

# HAY CONTRADICCION RESPECTO AL CHOQUE DE IRANIOS E IRAKIES

Lima, 14 (AFP).- El choque armado iranio-irakí anunciado por radio Bagdad sólo constituye un episodio -el más sangriento hasta la fecha- del conflicto entre el régimen baasista del general Bakr y el gobierno del Cha del Irán.

Mañana, mientras que los medios competentes iraníes declaran tener noticias del incidente, la emisora de Bagdad captada en la zona norte del Irak, repetía las acusaciones de la vispera contra Teherán y los re-

testimonios citados por la radio, treinta iraníes perecieron en el combate que desarrolló en la zona norte del Irak, pero todavía no se dijo en que fecha.

El ministro iraní de relaciones exteriores hoy aquí, categóricamente, informaciones divulgadas ayer en Bagdad, según las cuales tropas regulares iraníes habrían entrado en el Irak.



El internacional Raúl Álvarez gravitó en el rendimiento de Universitario que superó claramente a The Strongest por 3 a 1. Ferreyros gravitó a perder el rumbo del gol. Universitario totaliza ahora 7

# La "U" sometió a Strongest 3-1

The Strongest comenzó mal la segunda rueda del torneo profesional de fútbol. Fue batido, incuestionablemente, por Universitario por 3 a 1. El elenco azul, en cambio, estableció sus posibilidades al dejándose definitivamente del sótano en la tabla y dejando en situación a 31 de Octubre con perspectivas sombrías.

Always Ready llevado de la mano del mago Jiménez se alzó con una contundente victoria sobre Ferroviario por 6 a 3. Los cuatro goles en la primera fecha de la segunda rueda, a través de cuatro partidos, revela el afán ofensivo que puede ser característica —ojalá que sea— en lo que resta del torneo. Es un índice alentador. Bolívar es el líder escoltado por Mariscal Santa Cruz a solo un punto de diferencia y en la próxima fecha, el domingo, habrá un choque de campanillas: Bolívar con Universitario.

# CANCILLER AFIRMA QUE GUERRILLAS FRACASARON

## En declaración formulada en Lima

Lima, 14 (AFP). Las guerrillas fracasarán en mi país expresó el canciller boliviano, Gustavo Medeiros, a su paso anoche por Lima con destino a Nueva York, donde asistirá a los trabajos de la ONU.

El doctor Medeiros que fue recibido por su colega peruano, Edgardo Mercado, dijo que la muerte de Inti Peredo supone el decapitamiento del movimiento guerrillero boliviano.

El ministro agregó que el peligro guerrillero está latente por la presencia en BOLIVIA de tres cubanos que dirigen y vigilaban los pasos de Peredo.

"Estos son, continuó expresando el doctor Medeiros, los que mueven las guerrillas con dinero pagado por La Habana".

Afirmó que la guerrilla no prosperará en BOLIVIA porque no ha encontrado eco en el pueblo y porque la fuerza armada tiene la suficiente experiencia para aniquilarla.

El canciller Medeiros, dijo que en su intervención en las Naciones Unidas ofrecerá la cooperación de BOLIVIA a la solución de los problemas internacionales, tales como la no intervención, el colonialismo y el respeto de los derechos humanos.

# "MARCHA DEL SACRIFICIO": MINEROS RUMBO A LIMA

## La protagonizan 4 mil trabajadores

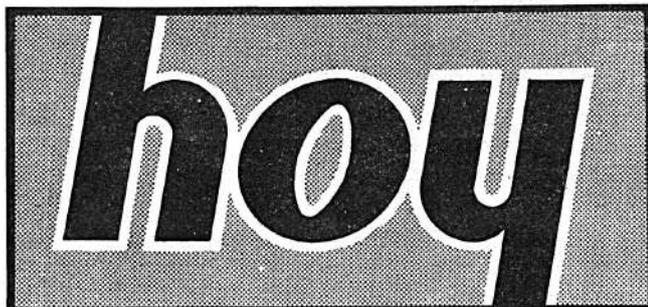
Lima, 14 (AFP).- Unos 4.000 obreros metalúrgicos de La Oroya, centro minero de la Compañía norteamericana Cerro de Pasco, iniciaron ayer una marcha a Lima.

Esta "marcha del sacrificio", como la denominan los trabajadores tiene por finalidad apoyar ante las autoridades las reivindicaciones salariales, por las que se encuentran en huelga desde hace 15 días.

Sin mayores contratiempos, los mineros llegaron a Morococha, otro asiento minero de la Cerro, donde pernoctaron, tras haber sido detenidos momentáneamente un sacerdote y dos asesores legales que acompañan a los obreros.

La empresa les ha ofrecido aumentar sus sueldos en 13 soles diarios (0.30 dólares), mientras que los metalúrgicos piden que la mejora sea por lo menos de 48.00 so-

les (1.10 dólares). Las autoridades hasta el momento no se han producido incidentes de consideración.



AÑO I DIARIO DE LA MAÑANA No 249  
La Paz, lunes 15 de septiembre de 1969  
EDICION DE 16 PAGINAS PRECIO \$b.0.50



BUENA PERFORMANCE: Los pilotos nacionales consiguieron muy buena ubicación en la primera etapa del Premio Peruano. Crespo está noveno, Hubner décimo y Bendek undécimo. Regularidad admirable que puede proporcionar gratas sorpresas en las próximas etapas. (Amplia Información: páginas centrales.)

# BANCO NACIONAL DE BOLIVIA



CAJA DE AHORROS 9% INTERES  
Seguro de Vida contra accidentes para Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.—

# "BRASITALIA" AGUARDA ACEPTACION A SU OFERTA DE OCHO MILLONES DE \$US

## Consistente en créditos para maquinaria agrícola

La firma "BRASITALIA", ofertante de un crédito de alrededor de ocho millones de dólares en maquinaria agrícola al Ministerio de Agricultura no se presentó a Propuestas —como lo indicó el Ministro Quintela "porque su intención no es vender directamente con cuotas de entrada sino que ha

ofrecido un crédito financiado al 100%", expresó el gerente de la firma, Enrique Mariaca.

El ejecutivo de BRASITALIA a tiempo de aclarar que la oferta de su firma no contempla el pago de cuotas iniciales en la compra

de tractores de uso múltiple, dijo que las mismas, se harían sólo al cabo de un año de uso de la maquinaria.

Añadió que el llamamiento a Propuestas de Minagricultura, especifica 200 tractores de uso común y que Brasitalia, ofreció 1.000 unidades de uso múltiple con condiciones de pago que superan las ofertas tradicionales en estos casos.

"Por todo ello el pliego de nuestra oferta fue hecho en sobre abierto que, como extrapropuesta, consideramos que se la debe estudiar en un alto consejo deliberativo que, en este caso, correspondería al Consejo Nacional de Estabilización y Desarrollo", agregó Mariaca.

Más adelante expresó que dicho Consejo estudiará, sin lugar a dudas la oferta de Brasitalia ya que, al margen del crédito de tractores, comprende un taller de ensamble de los mismos y la fabricación de implementos agrícolas de uso constante en la localidad de Santa Cruz.

"Seguramente el momento que la Junta de Almonedas considere las propuestas extras, la nuestra tendrá el lugar que le corresponde como oferta tanto de desarrollo agrario como industrial", añadió Mariaca.

## Ministerio de Salud Pública

# CONCURSO DE MERITOS

Por orden del señor Ministro de Salud Pública, se convoca a concurso de méritos para la provisión del cargo de DIRECTOR GENERAL DE SALUD PUBLICA del Ministerio, a cuyo efecto los postulantes deberán presentar sus expedientes hasta horas 18 del día viernes 19 del presente mes.

Mayores informaciones en la Secretaría General del Ministerio de Salud Pública.

La Paz, septiembre 13 de 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## El P.D.C. se solidariza con vespertino "Jornada"

### Exige respeto a la libre expresión

El Comité Departamental del Partido Demócrata Cristiano mediante un comunicado oficial, respalda la situación actual del vespertino "Jornada" que en días pasados denunció en sus páginas que se pretende acallar su voz.

"Saliendo en defensa del sagrado derecho a la libre expresión del pensamiento, el Comité Departamental declara que el P.D.C. luchará contra toda la maniobra y defenderá la libertad de expresión, con todos los medios que estén a su alcance", dice un párrafo del comunicado.

Más adelante alerta a la ciudadanía para la defensa de su libertad de pensamiento, "sagrado reducto desde donde se deben defender los más caros intereses de la Patria, como lo viene haciendo "Jornada" y el pueblo no debe permitir la más leve amenaza a este derecho si no quiere perder el último vestigio de su dignidad y soberanía".

Por otra parte el comunicado pide a las entidades laborales, profesionales y cívicas que se pronuncien, expresamente, sobre la denuncia de "Jornada" en razón de que, "son conocidas las maquinaciones que hacen los defensores de los privilegios y prerrogativas de las clases ricas".

## NUEVO EMBAJADOR DE ESPAÑA



Estuvo de visita en HOY el Excmo. señor Dn. Victor Sánchez Mesas y Juste, que acaba de presentar credenciales ante el Presidente Siles, como Embajador del Generalísimo Dn. Francisco Franco.

Una charla interesante —como no puede ser de otro modo— con quien viene a Bolivia munido de amplios propósitos para seguir la trayectoria de la amistad permanente entre España y los pueblos andoespañoles.

El señor Sánchez Mesas se revela como un hombre conocedor de los asuntos y problema de hispanoamérica y está decidido —así nos lo dijo— a facilitar en todo asunto una comunidad de intereses entre Bolivia y España.

Por nuestra parte no hicimos sino repetir lo que para nosotros constituye como un credo en cuanto a nuestra permanente devoción por España.

## SALSA

# Kikkoman

### Preferida por los mejores chefs del mundo



Sirve para preparar y sazonar:

ENSALADAS-SOPAS-TALLARINES  
LOMOS-ARROZ A LA VALENCIANA  
ASADOS-PARRILLADAS.

EN GENERAL PARA QUE ADQUIERAN SUCULENTO SABOR.  
VENTAS EN TODOS LOS ALMACENES DEL RAMO

Distribuidores  
**LAMINA LTDA.**

Comercio 815-Casilla 4711-Tel. 42979-La Paz

## PASAPORTES EN 24 HORAS

Salvoconductos, carnets de identidad, libretas de Servicio Militar, en trámites corrientes y otros certificados se tramitan en la Plaza Murillo 1175 Oficina 12. Tel 43028.



CAFIASPIRINA



AMERICAN LIFE INSURANCE Co.  
Wilmington, Delaware U.S.A.  
Compañía de Seguros de Vida  
SEGUROS DE VIDA  
Invalidéz, Accidentes  
Desmembraciones  
Juveniles o de Estudio  
Familiares

Grupos: Accidentes,  
Jubilaciones y  
Gastos Médicos  
LA PAZ: Potosí 1240 2o. piso  
Teléfono 21722

## SUS VIAJES AEREOS POR

APSA  
Avianca  
Braniff  
Lufthansa  
Lloyd Aéreo Boliviano  
K.L.M.  
Iberia  
Air France  
Swissair  
B.O.A.C.  
Varig  
Ecuatoriana  
Aerolíneas Argentinas

## CON TITIKAKA LTDA.

Lima A Miami  
Santiago New York  
Buenos Aires Washington  
Bogotá Los Angeles  
México San Francisco

## PASAPORTES

Salvoconductos. Trámites en 48 horas.  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO  
Sin recargos adicionales  
Loayza 203. Tlf. 20563-2839

# DIARIO DE LA MAÑANA

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador: MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

## LOS GOBIERNOS "DE FACTO"

La contrapartida de la democracia es la dictadura. Y el gobierno enemigo de las normas jurídicas y democráticas deviene en dictadura. Sus actos no pueden tener ningun sello de legalidad, si es que se quiere dar a la juridicidad el verdadero sentido que tienen en esencia los actos emanados de la ley.

Los golpes de Estado y la toma del mando por la violencia alteran el ritmo del Estado de derecho.

En los países democráticos —aunque adolezca de determinados vicios el proceso electoral, vicios que no atienden contra la libertad del voto— salvan en cierta medida la obligatoriedad de regirse por disposiciones legales.

Los pueblos europeos y Estados Unidos de América se ciñen de todos modos a los cánones democráticos. No sucede lo mismo con la mayoría de los países hispanoamericanos.

Al intento de corregir determinados abusos o errores de los gobiernos legalmente constituidos, se levanta la bandera de la revolución política y se arroja del Poder al Presidente de la República.

Esto quiebra la sucesión legal. Trastorna el sistema de gobierno y promueve una serie de alteraciones en la vida política de la nación.

El pretexto que se invocó para justificar el "golpe", queda olvidado al poco tiempo, porque aparte de algunos cambios "estructurales" los vicios subsisten, los abusos se multiplican y los errores se multiplican.

Se viene inmediatamente la dictadura. Se gobierna sin ley o se dictan disposiciones ilegales con objeto de dar "legalidad" a los actos del régimen de fuerza. Las garantías quedan suspendidas. Y no existe control alguno para los actos administrativos y gubernamentales.

La libertad de prensa queda limitada por la arbitrariedad que implica gobernar al margen de la Constitución Política. Y si la prensa se atreve a criticar o censurar los actos del régimen, la notificación a los diarios no tarda en llegar.

De esta manera se prolonga el Estado de fuerza hasta que los mandantes decidan convocar a elecciones democráticas.

El desequilibrio que estos hechos significan, constituye enormes daños a los intereses económicos de la nación.

La falacia del pretexto salta a la vista. Si hubiera habido libertad y sanos propósitos en los promotores de la revolución contra el gobierno depuesto, el subsiguiente acto de los promotores debía ser la reposición de la legalidad mediante los procedimientos que señalan las normas jurídicas. Pero no ocurre esto. El gobierno "de facto" se prolonga por años hasta crear —con mayor fuerza que antes— un clima de agitación.

El pueblo soporta por un tiempo breve un estado de caos y de violencia. Pero en cuanto este estado se prolonga y a él se añade un sinnúmero de actos ilegales, prepotentes y de abuso, la situación se torna mucho más difícil que la de la caída del gobierno depuesto.

Se dice que una revolución se justifica solamente cuando el nuevo gobierno realiza actos que lo definen en justicia respecto al anterior. Pero cuando sigue una mala línea de conducta comprueba que el golpe no ha servido para corregir los vicios denunciados ni enmendar los errores pasados, en tal caso se impone plenamente la repulsa del pueblo.

En varios países de América existe actualmente una razón suficiente para pedir el cese de los gobiernos de facto. La violencia del cambio debiera ser temporal, pero no persiste en el Poder. Hay que salvar la democracia inmediatamente.

# CONTINUA LATENTE EL PELIGRO GUERRILLERO

## DIJO CANCELLER BOLIVIANO EN LIMA

Lima, 14 (ANSA). "La desaparición de "Inti" Peredo supone el descabezamiento del movimiento guerrillero boliviano". Así expresó en el aeropuerto "Jorge Chávez" de esta capital, el ministro de Relaciones Exteriores de BOLIVIA, doctor Gustavo Medeiros, a su paso a Nueva York donde participará en la reunión inaugural de la 24 reunión anual de las Naciones Unidas.

El canciller boliviano añadió, que no obstante, el peligro de la lucha guerrillera se encuentra latente en su país debido a la presencia de tres cubanos castristas que dirigen y vigilaban los movimientos de Peredo y que "son los que promueven los movimientos subversivos con dinero procedente de Cuba".

Más adelante subrayó el canciller boliviano que las guerrillas fracasarán en su país por dos causas. Primero, porque no han encontrado eco ni simpatía en el pueblo boliviano, dado que es un movimiento

extremista extranjero que quiere sembrar el caos en el país. Y segundo, porque el gobierno, el pueblo y la fuerza armada de BOLIVIA tienen la suficiente experiencia para hacer desaparecer totalmente el movimiento guerrillero castrista.

Sobre las relaciones entre el Perú y BOLIVIA, expresó que ambos países han llegado a un alto grado de comprensión en todos los campos y que la reciente visita del canciller Mercado Jarrín a su país, ha robustecido y afianzado las tradicionales buenas relaciones peruano-bolivianas.

Al referirse a la posición que adoptará BOLIVIA en la próxima reunión de la ONU, señaló que su país, como siempre, prestará su cooperación a la solución de los problemas internacionales, tales como la lucha contra el colonialismo, la no intervención, el respeto a los derechos humanos, y propiciar el decenio del desarrollo denominado así al que se iniciará en 1970 y al que las NN.UU.,

dedicarán programas ágiles y dinámicos para el desarrollo de los pueblos de América Latina.

A su llegada al aeropuerto, Medeiros Querejazu fue recibido por el canciller del Perú, general Mercado Jarrín, por el embajador de su país y otras personalidades.

## PARLAMENTARIOS DE GRAN BRETAÑA VENDRAN AL PAIS

Los parlamentarios laboristas británicos llegarán a Bolivia el jueves 18 de septiembre en una visita de tres días. Los parlamentarios son los señores Robert Sheldon y Joel Barnett.

La visita a Bolivia es parte de una extensa gira que están realizando por Sud América.

Durante su estadía en Bolivia, los señores Sheldon y Barnett tomarán contacto con funcionarios bolivianos del Estado y de organizaciones privadas, particularmente en los sectores industriales, económicos y educativos.

## erasmo

## "LA REBELION DE LAS MASAS"

Ortega y Gasset escribió un libro sobre el tema con cuyo nombre título esta nota. Gustavo Le Bon también se refirió al asunto. Y más tarde, fue Jaspers el que profundizó el estudio.

Se afirma que el mundo actual está dominado por el hombre—masa (no por las masas), no por las grandes multitudes, sino por determinada clase de hombres que no constituyen ni mayoría ni minoría.

\*\*\*

Ortega dice que "la sociedad está constituida por las minorías que son los individuos o grupos de individuos especialmente cualificados, y las "masas", que es el conjunto de personas no especialmente cualificadas". "Por tanto — agrega un comentarista de Ortega— no se entienda por masa a las masas obreras, sino al "hombre medio", al que no se diferencia de los demás, al que está contento y satisfecho de sí mismo, que no se valora ni en bien ni en mal. Un solo hombre constituye por sí en esas condiciones "el hombre—masa", que no hay que confundir con el hombre común. . . ."

\*\*\*

¿Domina el hombre—masa en nuestros días? ¿Dominan las masas proletarias? En cierta medida, pero no tanto como para modificar el destino de una sociedad.

\*\*\*

Yo diría que en muchos países la política se ha militarizado. Es decir, la institución armada está más cerca y más comprometida que antes, en la política. Ni son los partidos, ni las masas proletarias, ni los ciudadanos civiles, los únicos preocupados por la marcha de la política y por las formas de gobierno.

\*\*\*

Esta participación militar, ¿ha hecho variar el concepto de la "rebelión de las masas"? Es posible que sí. Son muchos los factores humanos comprometidos con la política. Hay nuevos hechos y nuevas ideas. Lo cual no implica decir que por tratarse de las FF.AA. se ha de pensar indefectiblemente en que los gobiernos deben ser de fuerza. Creemos todo lo contrario. Si por una parte va modificándose la idea de que a través de la rebelión de las masas se podía llegar a la dictadura del proletariado. no puede concebirse que la participación de los altos mandos militares ha de ser preponderantemente para crear gobiernos de dictadura.

\*\*\*

Habrà que definir las ideas en función de las obligaciones que pesan sobre todos los ciudadanos —civiles y militares— de crear condiciones legítimas y legales, y de paz y cooperación en los gobiernos y entre los gobiernos.

\*\*\*

Pensamos que la rebelión en los tiempos actuales —asignada a las masas— tiene otra forma, otro contenido, otra finalidad. Lleva el sello del hombre ansioso de superar su ignorancia, su desamparo, su pobreza. Es, hasta cierto punto, una rebelión silenciosa, que puede ser más eficaz, si es pacífica. Si no es violenta.

\*\*\*

Hay, sin duda, en todo esto una evolución. El mundo humano puede llegar por este camino a conquistar para el hombre mejores condiciones de vida. Y la rebelión de las masas —o la preponderancia del hombre—masa— dejará su lugar a un hombre nuevo, formado en una escuela nueva.

# CUPON hoy



**Primer gran sorteo navideño**

**DICIEMBRE 27 de 1969**

REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIÉLOS POR UN NUMERO DE SORTEO **! ESPECTACULARES PREMIOS !**

**ADOLFO USTARES FERREYRA**

ABOGADO

Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiebras. Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Yanacocha N° 531 — Tel. 21171 — Casilla 2670.

**TIENDAS EN GALERIA**

En la galería COMERCIAL "ASBUN" Yanacocha esquina Mercado vendemos tiendas en galería de doble circulación, facilidades de pago. Referencias Yanacocha 519.

**OFICINAS EN VENTA**

Vendemos en propiedad horizontal oficinas modernas, amplias, acabado de lujo, entrega inmediata. Referencias Yanacocha 519.

**Teléfonos Automáticos de La Paz, S. A.**

**Cambio de Números en El Alto**

Tenemos a bien comunicar a nuestros abonados, que por razones técnicas, a partir de las cero horas del día domingo 14 del mes en curso, se efectuará el cambio de números de las siguientes líneas comerciales.

Nº Antiguo	Nº Nuevo
42747	59047
26542	59005
24463	59002
29563	59158
42740	59042
40828	59143
41779	59207
20382	59428
43196	59426
26544	59006
40843	59250
20622	59045
41165	59053
25045	59003
29814	59520
40236	59108
21857	59430
20103	59432
26301	59422
40137	59425
43301	59427
26444	59423
42147	53303
25729	59012
41166	59055
41164	59052
24383	59202

La Paz, 12 de septiembre de 1969

DPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

## RECAUDACIONES ADUANERAS AUMENTARON EN SEIS MESES SEGUN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Las recaudaciones aduaneras de la República de enero a julio del presente año fueron incrementadas considerablemente. El anuncio fue hecho por el ministro de Hacienda a tiempo de informar que en ese lapso de tiempo se logró recaudar 293 millones 627 mil 197,59 pesos bolivianos.

El detalle fue proporcionado por el ministro d'Avis en el siguiente cuadro:

### RECAUDACIONES ADUANERAS DE LA REPUBLICA, DURANTE LOS MESES DE ENERO A JULIO DE 1969.

MESES	TOTAL RECAUDACION
ENERO	Sb. 41.510.207.67
FEBRERO	" 37.664.523.90
MARZO	" 38.501.188.20
ABRIL	" 33.288.376.88
MAYO	" 42.833.502.71
JUNIO	" 43.132.716.88
JULIO	" 56.696.681.35

TOTAL " 293.627.197.59

Luis d'Avis explicó que el incremento que se observa en las recaudaciones de mayo a julio, se debe al control estricto que impartió su despacho. En cuanto al mes de julio, en que se recaudaron más de 56 millones de pesos bolivianos, dijo que se debe a la rebaja de aranceles para la importación de vehículos que se aplicó mediante Decreto Supremo de 12 de julio.

## HABRA CONFERENCIAS SOBRE INTEGRACION ANDINA:UMSA DEL 17 AL 22 DEL PRESENTE MES

El Instituto de Estudios Internacionales de la U. M. S. A. realizará un segundo ciclo de conferencias sobre la integración andina, con la participación de destacados internacionalistas.

El ciclo de conferencias ha sido programado por

la importancia del tema ya que el gobierno debe definir su participación en el Pacto Subregional.

El ciclo se iniciará el próximo miércoles 17, de acuerdo al siguiente programa:

Miércoles 17 de septiembre (Hs. 18 y 30)

Inauguración de ciclo por el señor rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Dr. Terrazas Torres.

Palabras del Dr. Escobar Cusicanqui en representación del Instituto de Estudios Internacionales de la U. M. S. A.

Conferencia de turo Vilela, director del Instituto de Estudios Internacionales. Tema: "El Pacto Andino y las relaciones de Bolivia con el exterior".  
**Viernes 10 de septiembre**  
Palabras del Dr. Calvo.

Conferencia de turo Padilla. Tema: "El Acuerdo de Cartagena y la Participación Andina".

**Lunes 22 de septiembre**  
Palabras del Dr. Flores, Miembro del Instituto de Estudios Internacionales.

Conferencia de Humberto Palza, Director de Número de Estudios Internacionales. Tema: "Integración Andina y el Caso de"

## Universidad Mayor de San Andrés

### INVITACION

Se invita a las firmas importadoras de papel a presentar sus ofertas hasta el 15 de octubre a horas 18, del siguiente material con precios FOB Fábrica y CIF Puerto de Arica:

- 20.000 Ks. cartulina blanca "Bristol" de 199 Grs. tamaño 65 x 100 cms.
- 20.000 Ks. cartulina "Bristol" de 199 Grs. en seis colores, tamaño 65 x 100 cms.
- 15.000 Ks. papel pluma de 80 Grs. tamaño 77 x 100 cms.
- 30.000 Ks. papel copia de 32 Grs. tamaño 67 x 87 cms.
- 15.000 Ks. papel obra de primera de 70 Grs. tamaño 77 x 110 cms.
- 15.000 Ks. papel satinado con madera de 70 Grs. tamaño 77 x 110 cms.
- 15.000 Ks. papel satinado sin madera de 70 Grs. tamaño 77 x 110 cms.
- 20.000 Ks. papel Bond fino de 60 Grs. tamaño 67 x 87 cms.

Los oferentes deberán estipular las condiciones de pago que ofrecen y considerar la posibilidad de pagos en cuotas de hasta 12 meses.

Las ofertas deberán ser presentadas en nuestras oficinas de la Av. Villazón 1995, 2º piso, Secretaría General del Rectorado Régimen Externo.

La Paz, septiembre 13 de 1969.

P. O. del señor Rector:  
**Dr. JAIME ITURRI SALINAS**  
Secretario General del Rectorado

## Teléfonos Automáticos de La Paz, S. A.

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la importación de un lote de quininas de escribir, sumar y calcular para la Empresa, cuyo pliego de especificaciones puede ser recogido del Departamento Administrativo (4º Piso, Edif. Gran Centro).

Las propuestas se recibirán hasta el día jueves 18 del presente mes a horas 18:00 en la Secretaría del Consejo de Administración (2º Piso)

La Paz, 13 de septiembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# FALTAN REGLAMENTOS DE COMPENSACION DE NOTAS

Desorientación educativa

En los meses y medio de la realización de los exámenes finales en los establecimientos educativos del país, las autoridades aún no emiten los reglamentos de compensación para la calificación de notas.

reprobados en varias materias en el primer semestre del presente año escolar. De acuerdo a las nuevas estructuras educativas se establece un sistema de compensaciones para estudiantes que habiendo sido reprobados en una materia, podrán ponderar su nota con calificaciones elevadas que hubiesen obtenido en otras asignaturas

## LOS JAIRAS EN EUROPA

Los Jairas actuarán en Europa durante los próximos seis meses. Hoy viajarán a Suiza, Francia, Yugo Joffré, Ernest Carver, Julio Godoy y Al Domínguez. El 19 debutarán en Ginebra, en la Fundación Paulino. Luego pasarán a Alemania, Francia, España y Portugal. Llevan la documentación original de Sucre, Potosí y La Paz y la calidad del trabajo permite anticipar el éxito de la empresa.

## DESTACAMENTO DEL ELN EMITIO UN COMUNICADO

El destacamento "Moisés Guevara" del Ejército de Liberación Nacional ha asumido la dirección de la lucha armada en Bolivia y "su brazo vengador caerá en cualquier momento", señala un comunicado de esa fracción guerrillera, emitida anoche, en síntesis del contenido de siete puntos, por Radiodifusoras Altiplano.

La nota, dejada en una iglesia de esta capital para entregar a personas de esa emisora, considera la muerte de Guido "Inti" Peredo, como "un asesinato" cometido por la CIA (Agencia Central de Inteligencia norteamericana), el ministro de Gobierno y funcionarios de esa Secretaría de Estado.

Más adelante, niega que el Ejército de Liberación Nacional que dirige el fallecido "Inti" Peredo, sea autor de los últimos atentados terroristas, acusando más bien de ello al general Ovando que dice "trata de ganar las calles con sus soldados".

# CAPTURARON EN PERU BANDA DE TRAFICANTES DE DROGAS

Operaban entre La Paz y Estados Unidos

y Miami.

El grupo, integrado por ocho personas, fue desbaratado gracias al arresto, el pasado tres en el aeropuerto de Lima, de su jefe Enrique Araki Tomiga y de Antonio Raymond Rodríguez, a quienes se les encontró un kilo de cocaína.

Los otros capturados son: Héctor Yamashiro Kohada, Jaime Algarate Loaces, Pablo Díaz García, Homero F. Arrunategui Benites, José G. Ballón León y Víctor Kaki-shi Fuji.

La policía informó que la banda había estado operan-

do desde julio del año pasado en LA PAZ, al mando de los hermanos Augusto y Ernesto Araki Tomiga, prófugos.

Se sabe que estos últimos fugaron de LA PAZ cuando se informaron que su correo Roberto Cáceres, peruano, había sido detenido en los Estados Unidos, con un kilo de cocaína.

En fin, se reveló que la banda adquiría en BOLIVIA la droga en 2.000 dólares el kilo, la pasaba al Perú por Yunguyo y de aquí la despachaba a Panamá y Miami.

# FALTA EQUIPO PESADO PARA ACCION COMUNAL

HAY UN OFRECIMIENTO DEL PRESIDENTE

proyectos de desarrollo urbano por la Dirección General de Asesoría de la Municipalidad de La Paz en gran medida del equipo (tractores bulldozer, motoniveladoras y palas mecánicas) (volquetas, camionetas) y de trabajo (pala, carretillas,

picotas, etc., etc.) con los cuales las brigadas voluntarias integradas por vecinos de las zonas marginales, universitarios soldados y estudiantes realizan toda clase de obras de infraestructura para el mejoramiento de sus condiciones materiales de vida.

Hasta la fecha, el equipo pesado y los

vehículos son proporcionados por la Posta Municipal solamente los días domingos, con perjuicio para los programas de obras públicas que emprenden las otras secciones de la Comuna.

El Presidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, en su visita a un campo de trabajo de Acción Comunal en Alto Miraflores, ha ofrecido estudiar la posibilidad de que este programa en el cual participan miles de personas en más de 40 zonas de la ciudad, cuente con maquinaria propia.

No obstante las dificultades con que se tropieza por falta de equipo ayer se efectuaron acciones de trabajo voluntario con la participación de vecinos de las Juntas de Obras Públicas, de universitarios del Departamento de Acción Social de la UMSA, y estudiantes de colegios secundarios, todos bajo la dirección de técnicos y promotores de Acción Comunal.

En El Alto de La Paz, los adjudicatarios de viviendas de CONAVI del sector Ciudad Satélite, cavaron cientos de hoyos para las futuras plantaciones de árboles que comenzarán el día del árbol programada para el 5 de octubre, mientras que en otras zonas de la ciudad se construyen puentes peatonales, tanques para agua potable, parques, graderías, cunetas, apertura de calles, sedes sociales, puentes aulas escolares y muchas otras construcciones.



avando arena del Cotahuma para la construcción de un tanque de almacenamiento de agua potable en la zona María Auxiliadora. La orientación técnica y promoción del programa de Acción Comu-

## Pura Práctica



Aprenda a conducir automóvil en tres días ACADEMIA "INDIANAPOLIS", Mariscal Santa Cruz esquina Yacocha.

## M.N.R.

A la militancia combativa del Partido:

En circunstancias, en que la lucha que libra el pueblo boliviano contra la penetración imperialista, va arrojando héroes en todas las calles de Bolivia, la Secretaría Permanente del M.N.R. se dirige a la militancia combativa y le hace llegar el clamoroso rechazo que hace el Partido de un documento APOCRIFO que está circulando y que SOLICITADA ha publicado la prensa, en sentido de que nuestro Jefe Víctor Paz Estenssoro, habría autorizado una Conferencia Nacional de Partido para tratar los siguientes puntos:

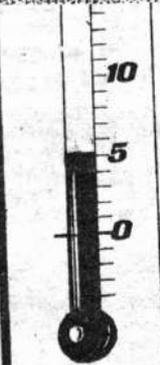
1. — Análisis y enjuiciamiento de la situación nacional;
2. — Consideración de los problemas relacionados con el des-entendimiento partidario;
3. — Adopción de medidas a encarar en las próximas elecciones nacionales.

El M.N.R., vanguardia de lucha del pueblo boliviano, mai podría destacar su verdadera representación para considerar un temario ELECTORERO, propio de la DERECHA QUE DERROTO EN ABRIL DE 1952, mientras los hombres del socavón perecen tras una "Cortina de Inhumanidad" y los campesinos liberados por la Reforma Agraria, son sometidos a la férula de los caciques de proclamas fraudulentas. Cuando la transversión ideológica del "GORILISMO" cae derrotada —como en el Perú— al empuje de los cuadros nacionalistas del Ejército revolucionario.

La militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario, enlutada por sus caídos, solamente aceptará reunirse para tratar la reivindicación de las mayorías nacionales que lo componen y ello no se objetiva a través de una agencia ELECTORERA sino en un temario donde se considere:

1. — La Nacionalización del gas y del petróleo,
2. — La defensa de los recursos naturales, frente a la DESNACIONALIZACION patifista de las minas.
3. — La lucha insobornable contra el imperialismo norteamericano y sus AGENTES LOCALES,
4. — La depuración en nuestras filas de los tráfugas ideológicos del nacionalismo y de los INDUSTRIALIZADORES DE LA REVOLUCION.

La Paz, 14 de Septiembre de 1969.  
Guillermo Riveros Tejada  
Secretario Permanente del M.N.R.



## HAGASE RESISTENTE CON

# Gvimin inti



**CONTRA ENFERMEDADES INFECCIOSAS RESFRIADOS, GRIPE, ETC. PIDA EN SU FARMACIA**



**CORNELIUS H. ZONDEG:** La Economía Boliviana (1952—1965)  
**HUMBERTO FOSSATI:** Ensayo sobre la Moneda Neutral.

**EN NUESTROS SALONES DE VENTA ENCONTRARA TODO LO REFERENTE A MEDICINA, INGENIERIA, ARQUITECTURA, DERECHO, AGRICULTURA, VETERINARIA, LITERATURA, etc.**

### LOS AMIGOS DEL LIBRO

Mercado 1307 — Ayacucho 205 (La Paz)  
Perú esquina España (Cochabamba).

# LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

EL NOMBRE MAS ANTIGUO DE LA AVIACION EN LAS AMERICAS  
1925-1969

## MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO EN EL 44o. ANIVERSARIO DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO

La recordación del 44 Aniversario del LAB, una de las instituciones verazmente boliviana de que se enorgullece el país y cuyas actividades en más de cuatro decenios, son una prueba de patriotismo, de trabajo eficiente y de innegable contribución al progreso de nuestros pueblos, me da la oportunidad de hacer llegar a todos los jefes, cuerpo de tripulantes, técnicos y personal administrativo un saludo muy afectuoso y también mis palabras de reconocimiento por su esfuerzo para mantener el prestigio de la Empresa y no frustrar la esperanza y la visión de sus fundadores.

Este nuevo aniversario lo conmemoramos en circunstancias en que la renovación de nuestro equipo de vuelo está siendo una realidad, puesto que ya tenemos librado al servicio un avión Fairchild F-27M y que el segundo vamos a recibirlo a fines del presente mes, a más de que el avión jet Boeing 727 llegará a Bolivia en el curso del mes de octubre próximo.

La transición que está encarando en estos momentos el LAB, sin contratiempos mayores nos hace prever que la nueva etapa de sus actividades, con la incorporación de modernos aviones turbo hélice y jet, alcanzará el buen éxito anhelado por todos.

El LAB, en sus 44 años de existencia, como toda empresa, no ha dejado de tener altibajos, pero una justa apreciación de las tareas que ha cumplido no puede menos que calificarla como capaz para adecuarse al progreso de la aeronáutica, sobre la base de la experiencia que ha adquirido desde que asumió la responsabilidad de proporcionar el servicio de transporte aéreo comercial en Bolivia.

Podemos darnos una idea cabal del cambio que está experimentando la Empresa si tenemos en cuenta que en 1925 inició sus servicios con un pequeño monomotor Junkers F-13, con capacidad para 4 pasajeros, donada por la Colonia Alemana y que

en el próximo mes contará con un avión jet trireactor Boeing 727 con capacidad para 119 pasajeros, y si tenemos presente, asimismo, que el promedio mensual de pasajeros transportados en su primer año de vida fue de 100, mientras que ahora este promedio alcanza a 19.500 personas por mes.

Ya que con estos buenos auspicios comenzamos un nuevo año de vida, espero que todos, conscientes de la responsabilidad que significa ocuparnos del transporte de tantos miles de personas, no perdamos de vista ni un instante el lema de la Empresa de "Seguridad Ante Todo" y nos esforcemos sin descanso hasta consolidarla en la nueva "etapa jet" de sus actividades.

Con mis efusivos agradecimientos por su cooperación, reitero al personal mi saludo afectuoso y mis votos fervientes para su ventura y la de sus familias.

Federico Casanovas V.  
PRESIDENTE

## PREMIADOS por LOTERIA NACIONAL en Santa Cruz y Catavi



El Gerente del Banco Hipotecario Nacional en Santa Cruz, señor Hugo Arce Pacheco recibe del Agente Oficial de Lotería señor Isaac Núñez, un cheque por 100.000.000 de bolivianos correspondientes a 2 cuartos del billete entero 28862 favorecido con el premio mayor y que benefició a un cliente de ese instituto.

El taxista Carmelo Gonzales Vaca y el empleado de Y.P.F.B. Nicasio Tapia Ibáñez, cobraron los otros dos cuartos de ese mismo billete.

### EL DEBER

DIARIO DE INFORMACIONES GENERALES  
Fundado por Lucas Saucedo Sevilla Segunda Epoca  
Año XI | Santa Cruz, martes 9 de septiembre de 1969 | No. 2.209 | \$ 0,50

#### Aparecieron ganadores del Gordo de Lotería

Tres de los felices poseedores de fracciones ganaron al favorecido, cobrar del boleto 28862, vendido por el agente Isaac Núñez y el ganador del gordo de la Lotería en el último sorteo, se presentaron para cobrar sus millonarios premios. Carmelo González Vaca, de profesión taxista, presentó una fracción del billete premiado, con la cual recibirá 50 millones de bolivianos.

El gerente del Banco Hipotecario, señor Hugo Arce Pacheco, en representación de un cliente de esa entidad bancaria, presentó dos fracciones del billete, que permitieron al favorecido, cobrar 100 millones de bolivianos. Aún falta establecer la entidad del poseedor de la cuarta fracción.

ESTIMULO

También se presentaron los ganadores del premio estímulo de 10 millones de bolivianos. Gilberto Molina y Fernando Parada, cobraron el importe de un cuarto cada uno y Juan Saravia, los dos restantes. En el último, el pasado año se sortearon dos cuartos al gordo sorteado en febrero del 18 de marzo.



En la localidad de Catavi, cayó el Premio Estímulo de 7.500 pesos bolivianos del sorteo de agosto.

Un tercio de ese premio fue cobrado por el señor Florencio Fernández, pleado de la Oficina de Perforación del asiento mineral mencionado. El premio fue cancelado por la Agente Oficial Elba de Arosquieta.

# Bs. 150.000.000

UN MAS GORDO  
MAS GORDO

JUEVES 18 DE OCTUBRE

# Tropas de Irak dieron muerte a treinta soldados de Irán

## El choque armado duró media hora

Beirut, 14 (ANSA).— Soldados iraníes dieron muerte a treinta soldados iraníes en un choque armado a causa de una "tentativa de infiltración en Irak por parte de soldados de Irán". La noticia fue dada durante la noche pasada. El choque se registró ayer y duró media hora.

y los curdos tiene origen en el pedido de autonomía de los curdos. Según radio Bagdad, los quinientos mil hombres antes mencionados forman un cuerpo especial organizado por las autoridades de Teherán.

Los iraníes, decía la fuente, querían apoyar con esta acción la rebelión de los curdos, en Irak del norte.

Radio Bagdad afirma que "la TV de Bagdad tiene la prueba de ello". La emisora explicaba que en la transmisión televisiva los prisioneros iraníes habían declarado que pertenecían al ejército regular de Irán.

Se trata de un complot, añadió radio Bagdad, con la participación de Israel y de Estados Unidos, un complot para perjudicar el Estado iraní.

Menos clara resultaba la presente parte desempeñada en todo esto por "los servicios de espionaje norteamericano e israelí", como decía la acusación de Irán.

La tesis iraní es que en Irán se preparó un gran contingente de unos quinientos mil hombres, para prestar ayuda a las tribus de los curdos, en el norte de Irak. La divergencia entre Bagdad

"Por televisión se mostró también material bélico, añadió radio Bagdad, armas e instalaciones de radio".

El lenguaje iraní contra Irán era violento y el elemento local de la rebelión curda (que dura desde hace años) se inserta en el cuadro más general de la crisis de Medio Oriente y de la oposición árabe-israelí.

Radio Bagdad decía que los prisioneros iraníes habían sido entrevistados ante las cámaras de televisión por el director de la emisora televisiva local.

Junto a los soldados iraníes había "mercenarios", según la emisora iraní.

La iniciativa del ejército iraní y de los "mercenarios" fracasó, afirmó radio Bagdad volviendo a tratar el tema poco antes de las seis horas GMT de hoy. "Nuestras fuerzas — comentó la emisora — barrieron con un sólo golpe a las fuerzas iraníes y los mercenarios que intentaban infiltrarse en territorio iraní para apoyar las bandas de Mustafá El Barazani" (líder de los rebeldes curdos).

# GOBIERNO DE ESPAÑA APROBO LEY SINDICAL

San Sebastián, 14 (ANSA). El consejo de ministros de España aprobó hoy una nue-

va "ley sindical" cuyo texto no fue dado a conocer.

La reunión de gabinete duró trece horas sin interrupción. Los detalles de la nueva ley, según se supo de fuentes bien informadas, serán anunciados en un futuro próximo.

En los primeros meses de 1968 se reunió en Tarragona un congreso nacional extraordinario de la organización sindical española, para redactar un proyecto de la nueva ley.

# MILITARES VENEZOLANOS PIDEN DERECHO DE SUFRAGIO

Caracas, 14 (ANSA).— El ministro de la Defensa, general Martín García Villasmil se pronunció hoy en favor de que se les conceda el derecho del voto a los miembros de las fuerzas armadas.

"Yo creo que como un proceso natural llegaremos en el futuro, cuando la opinión pública así lo aprecie conveniente a emitir el voto de alguna manera", así se expresó el ministro García Villasmil al responder a una pregunta que le hizo un redactor del vespertino "El Mundo" para la sección "Foro en la Redacción" que publica todas las semanas el mencionado diario.

"Los miembros de la institución armada — agregó el ministro — tienen preocupaciones como ciudadanos acerca de la manera como se resuelven los problemas nacionales".

Seiscientos cincuenta delegados aprobaron después de 4 días de debates un proyecto básico que luego fue transmitido a la vicepresidencia del gobierno. Las modificaciones introducidas por el gobierno fueron aprobadas por el consejo de ministros y serán votadas por el Parlamento sin que los representantes de la organización sindical puedan tomar nota de las mismas.

En el mismo consejo de ministros fue aprobado el proyecto de "Ley general de educación y de la financiación de la reforma de la educación".

# Fue decomisado en Uruguay último número de "Visión"

## Por infringir medidas de seguridad

Montevideo, 14 (AFP).— El último número de la revista norteamericana "Visión" fue confis-

cado hoy por la policía uruguaya "por infringir los decretos de las medidas prontas de seguridad".

La jefatura de policía no especificó a la prensa cuál fue la "infracción" que cometió la mencionada publicación quincenal.

Sin embargo, fuentes allegadas a esa jefatura señalaron un artículo sobre los guerrilleros urbanos "Tupamaros", autores del reciente secuestro al banquero Gaetano Pellegrini, como la causa de la sanción.

Numerosas diarias y revistas extranjeras, especialmente argentinas, que informaron sobre huelgas, incidentes, desórdenes y actividades de grupos extremistas en Uruguay, fueron requisadas desde que se implantó el estado de excepción aquí el 24 de junio último.

Ante esta situación, el diario conservador argentino "La Prensa" decidió esta semana suspender el envío de ejemplares a Uruguay "hasta tanto se modifique la situación creada".

# DECRETARON PARO GENERAL TRABAJADORES DE ROSARIO

## Apoyan pedido de levantamiento de sitio

Rosario (Santa Fe - Argentina), 14 (ANSA).— La Central de Trabajadores de Rosario resolvió convocar un paro general de actividades por 38 horas a cumplirse el 16 de septiembre a partir de las diez hora local (16 GMT). La medida de fuerza tiene carácter de adhesión al gremio ferroviario en huelga, y de apoyo a diversos reclamos como el levantamiento del estado de sitio y la libertad de los presos gremiales.

Una medida similar para la misma fecha fue dispuesta horas antes por la CGT de Córdoba, aduciendo parecidos motivos. La huelga en Rosario fue convenida por un plenario de gremios en el que también participó un representante de la comisión de los 20, que dirige un sector de la Central de Trabajadores argentina, (de tendencia moderada).

Dicho sindicalista manifestó al

término de la reunión que el conflicto ferroviario sería analizado a nivel nacional el próximo 22 de septiembre. Asimismo, agregó, la CGT podría decidir una huelga general en solidaridad con dicho gremio.

Semanas atrás la comisión de los veinte resolvió convocar a una huelga general "sine die" en esa ocasión algunas versiones indicaban que los gremialistas

habían optado por asumir una actitud de espera hasta poder considerar datos concretos acerca del cariz asumido por las negociaciones en las paritarias. Estas negocian la renovación de los contratos colectivos de trabajo y, en especial, los incrementos salariales que se pondrán en vigencia a partir de 1970. Participan en las comisiones paritarias representantes del gobierno, las empresas y los sindicatos.

# ALCAIDE FUGO DE LA CARCEL CON CINCO REOS

Villahermosa, Tabasco, México, 14 (ANSA-INFORMEX). El alcaide de la cárcel de Tecunúque se escapó esta mañana, acompañado por otros 5 reos, informó el comandante de policía de esa población.

Francisco Ramírez, el alcaide, estaba procesado por abigarrado y en las próximas semanas debía cumplir su condena. Los otros reos estaban sentenciados a condenas largas y son muy peligrosos, expresó el jefe de policía.

Los presos se fugaron a través de un boquete que hicieron en el muro de la prisión. Se cree que el alcaide fue obligado a irse con ellos. Porque no tenía caso que escapara faltando únicamente 3 semanas para salir libre.

# Panorama MUNDIAL

EL CAIRO, 14 (ANSA).— El estudiante Carlos Benjamín, nacido en Hamburgo y provisto de pasaporte argentino fue detenido en el aeropuerto de El Cairo cuando trataba de exportar clandestinamente de la RAU manuscritos de gran valor y monedas romanas e islámicas. Su detención llevó a descubrir una red internacional para el contrabando de antigüedades.

BUENOS AIRES, 14 (AFP).— El poder ejecutivo intimó al personal en conflicto del ferrocarril General Mitre a reintegrarse a sus tareas, bajo apercibimiento de aplicarse la "ley de servicio civil de defensa", que equivale a la movilización y juzgamiento por tribunales militares.

RIO DE JANEIRO, 14 (AFP).— El monto de la confiscación de bienes determinada el jueves último por el gobierno brasileño, al concluir los cuatro primeros procesos por enriquecimiento ilícito, se eleva a quince millones de cruzeiros novos (3.750.000 dólares) se anunció oficialmente hoy aquí.

CIUDAD DE MEXICO, 14 (ANSA-INFORMEX).— Los exiliados brasileños visitaron en las últimas horas de hoy la sede diplomática de Chile y Egipto, que en México representan los intereses argelinos para agradecer al gobierno de ese país el generoso ofrecimiento de asilo político que igual que el gobierno mexicano les ofrecieron en ocasión de su liberación.

MEDELLIN, Colombia, 14 (ANSA).— Misael Pastrana Borrero, ex-embajador de Colombia en Washington abrió anoche su campaña electoral en esta ciudad industrial del occidente, segunda en importancia del país. Pastrana fue proclamado candidato presidencial por una convención del conservadurismo de Antioquia, cuya capital es Medellín.

LIMA, 14 (ANSA).— "No tengo mayores informaciones para confirmar o desvirtuar la existencia de un plan subversivo en América Latina. Empero, es evidente que fracasados los medios violentos para la toma del poder, se está apelando con ese fin a las denominadas guerrillas urbanas". Así lo expresó el ministro de Relaciones Exteriores del Perú, general Edgardo Mercado Jarrín al ser interrogado sobre las declaraciones formuladas por el ministro del Interior de Argentina, general Francisco Imaz, sobre una planificada subversión en América Latina.

SANTIAGO DE CHILE, 14 (ANSA).— El pleno del comité central del partido comunista se reunirá extraoficialmente el martes 30 del presente para proclamar candidato a la presidencia de la república.

Entre los candidatos se cuentan Luis Corvalán, secretario general de esa colectividad, Volodia Teitelboin, Luis Figueroa, diputado y presidente de la Central Única de Trabajadores, Julieta Campusano, senadora y Pablo Neruda.



DESCANSO.— Médicos estadounidenses de la Primera División de Ejército en el Vietnam, toman un descanso junto a su pequeño campamento, luego de prestar ayuda médica a los heridos de un combate en la zona este "C", a unas sesenta millas de Saigón, Vietnam del Sur. (AP Wirephoto).

# CRESPO, BENDEK Y HUBNER DECIMO Y UNDECIMO

## DESTACAN LA ACTUACION CRIOLLOS EN PREMIO

### FUTBOL DE PERIODISTAS COMENZARA EL DOMINGO

El campeonato de fútbol de la Prensa, se iniciará el domingo 21 de este mes, en la cancha del Ministerio de Agricultura ubicada en Següencoma.

Ocho equipos participarán en el torneo: HOY, Jornada, Redactores del Palacio de Gobierno y Barrio del Periodista en la serie "A". Presencia, El Diario, Última Hora y Relacionadores Públicos en la serie "B".

#### ROL DE PARTIDOS

Se efectuarán cuatro fechas, según el siguiente orden: Domingo 21, a partir de las 8.45 horas: Palacio-Barrio del Periodista, HOY-Jornada y Última Hora-Relacionadores Públicos. Domingo 28: Presencia-Relacionadores Públicos, Última Hora-El Diario y Palacio-Jornada. Domingo 5 de octubre: HOY-Barrio del Periodista, Presencia-Última Hora y Relacionadores Públicos-El Diario. Domingo 12 de octubre: Palacio-HOY, Barrio-Jornada y El Diario-Presencia.

Lima, 14 (AFP).— El binomio europeo Tony Fall - Gunnar Palm ganó la primera etapa del Gran Premio Nacional de Automovilismo "Caminos del Inca" corrida hoy entre Lima y Huanacayo, sobre 267 kilómetros, estableciendo un nuevo record para la distancia.

Los bolivianos Oscar Crespo, Willy Bendek y Dieter Hubner se clasificaron noveno, décimo y undécimo, respectivamente, en su categoría, la misma de los triunfadores europeos, dando también una grata sorpresa a los aficionados.

Aunque había llovido bastante anoche en la zona cordillera no hubo ningún accidente entre los 49 corredores que tomaron la partida en la localidad de Moyopampa, a 30 kilómetros de Lima.

Los pilotos, que se prodigaron en elogios para los europeos, vieron que debido a la lluvia bajó la velocidad, especialmente después de La Oroya, cuando la lluvia bajó lentamente para llegar a Huanacayo.

El primero en partir tal como lo había decidido el Automovil Club Peruano, organizador del Gran Premio, fue el peruano Arnaldo Alvarado, a las 10.15 locales, seguido por Henry Block y hijo, Pitty Block y Guillermo Arteaga.

Luego lo fueron haciendo otros volantes, a 30 segundos uno de otro, habiendo pasado Crespo en el lugar 16, Hubner en el 17 y Bendek en el 18.

En la categoría especial, los bolivianos, la cerraron y Palm, a quienes originalmente se había colocado en cabeza del grupo segundo, categoría "C", de la categoría "C", de la categoría "A".

Al pasar por la localidad de San Mateo, a 62 kilómetros de la partida iba ya primero el peruano Bradley seguido de los bolivianos, mientras que el boliviano que estaba en cabeza del grupo cuarto corredor en Huanacayo se sentó en ese pueblo.

Bendek pasó por allí en el lugar 18, mientras que Hubner lo hizo en el 20. Aunque Hubner era serpiente al lado de Kramac en constante ascenso los coches rodaban entonces a gran velocidad.

En la ciudad de Casapalca, a 97 kilómetros de la largada, Hubner habían variado las posiciones pero por La Oroya, a 141 kilómetros de la partida y a 1.200 metros de altitud, se habilitado modificaciones.



**.DECIMO.-** Bendek terminó en el décimo lugar. Su trabajo fue muy bien comentado.



**.AMONTONAMIENTO.-** JJ. Ponce cabecea la pelota y determina agrupamiento defensivo de los millonarios. No pasó nada. Corrales, C. Vargas, Roberto y Soria -junto a Velásquez de Ferroviario- en la intentona de defender y de atacar, El CAR ganó por más decisión.

## SUETIN SIGUE CON MINIMA VENTAJA EN EL AJEDREZ

LA HABANA, 14 (AFP).— Alexei Suetin, de la URSS, continúa de líder del séptimo torneo de ajedrez "Capablanca In Memoriam", pero aún anoche, al término de la penúltima ronda, nada podía asegurarse sobre el ganador definitivo del torneo cubano.

En efecto, la ventaja del gran maestro soviético es mínima y habrá que esperar el desenlace de la jornada final.

Ayer Suetin, jugando con los trebejos negros, dividió el punto frente a su compatriota Victor Korchnoi, uno de sus más fuertes rivales en esta lucha. El acuerdo se tornó en el movimiento 36, en un plan de la defensa (Korchnoi).

Mientras, en otra importante partida de la noche el encuentro

nia del Este) y Svetozar Cligoric (Yugoslavia), se llegó a la nulidad en el movimiento 14, una apertura gambito dama declinado por transposición.

Las decisiones alcanzadas en la décima cuarta ronda fueron las siguientes:

Alberick O'Kelly, de Bélgica, perdió contra el argentino Oscar Panno en 31 jugadas (defensa siciliana), Guillermo García, de Cuba, abandonó frente a su compatriota Eldis Cobo en 25 (defensa siciliana) y Arturo Pomar, de España, se impuso al búlgaro Isvan Radulov en 53 (gambito dama declinado).

Otros tres botijos resultaron tablas. Estos fueron: Jan Hein Donner (Holanda) —

movidas, Dolfi Drimer (Rumania), Jesús Rodríguez (Cuba) en 54 y Eleazar Jiménez (Cuba) — Silverio García (Cuba) en 17.

La ronda última del torneo Capablanca se efectuará el lunes.

Luego de los resultados de ayer la clasificación de los 16 jugadores participantes se representa así:

Suetin (URSS) 10,5 puntos, Gligoric (Yugoslavia) 10, Korchnoi (URSS) 9,5 (tiene partida postergada, Uhlmann (Alemania) y Donner (Holanda) 9, Radulov (Bulgaria) 8,5, Parma (Yugoslavia) 8, Pomar (España) 7,5, Jiménez (Cuba) 7, Panno (Argentina) 6,5, Drimer (Rumania) y Cobo (Cuba) 5,5, O'Kelly (Bélgica) 5, Rodríguez (Cuba) 4,5, S. García (Cuba) 3 y G.

## BOCA JUNIORS A ESTUDIAR

BUENOS AIRES, 14 (ANSA).— En un partido de grandes dificultades, con cinco expulsados, Boca Juniors ganó 2-1 a los locales de la Plata que lo recibió en su propio reduccionista estadio.

Madurga y Medina hicieron los tantos ganadores. Los jugadores expulsados, fueron Madero, Bilardo.

El partido fue intenso. Boca Juniors tuvo un mejor momento y luego del gol de Madurga fue amplio dominio de los locales.

Los locales apelaron a la brusquedad para tratar de restar la calidad boquense cuyos dos jugadores también fueron expulsados.

Con esta victoria, Boca Juniors —junto a Quilmes— se encuentran en el primer lugar del campeonato nacional de fútbol profesional.

#### OTROS RESULTADOS

San Lorenzo y River Plate, que se encontraron luego de sus iniciales compromisos, empataron a un gol.

Genzales, para los azulgranas y Rodríguez para river plate fueron los anotadores.

Racing, en gran labor ofensiva, batió 3-1 a Chacarita Juniors. Hicieron los goles Machado da Silva, en dos ocasiones y Lanús.

Descontó Recúpero para los funebros. Vélez Sarsfield, con ayuda del defensor Pavoni, superó a los locales de la Plata por la mínima diferencia. Pavoni batió el gol.

Quilmes, con gol de Benitez ganó 1-0 a San Martín de Tucumán, mientras que San Lorenzo de Mar del Plata venció a Lanús.

Los goles fueron estructurados por Gómez y Pavoni. Sportivo Desamparados batió 2-1 a Unión Santa Fe. Los goles fueron de Fernández y Vega. Descontó Casado para los locales.

# TERMINARON NOVENO, CARRERA PERUANA

## LOS PILOTOS DEL INCA

segundos, bajando en nueve minutos y 17 segundos el record de la distancia.

- 2) Henry Bradley en Ford Escort con 2-13-27.
- 3) "El Zorro" en Mustang con 2-17-28.
- 4) "De Colores" en Ford Escort con 2-17-56.
- 5) Luis Carlessi en Volvo con 2-20-08.

Los bolivianos Oscar Crespo-Walter Ovando en Jaguar que dieron novenos con 2-27-22, Willy Bendek- José Silva en Jaguar décimos con 2-30-58 y Dieter Hubner - Javier Rivera en Mustang undécimos con 2-31-30.

Los bolivianos expresaron que se encontraban muy contentos con el rendimiento de sus máquinas, elogiaron la calidad de la pista y declararon que esperan muy confiados lo restante de la prueba.

### CATEGORIA C:

- 1) Peter Kube, en BMW, con 2-22-14.
- 2) "Castellano S. A.", en Opel con 2-31-00.
- 3) Juan C. Damis, en Fiat, con 2-33-37.

### CATEGORIA B:

- 1) César Nieto, en Ford Cortina, con 2-26-35.
- 2) "Batman", en Ford Cortina con 2-26-52.
- 3) "Arriba Perú", en Ford Lotus, con 2-29-33.

### CATEGORIA A:

- 1) "Incógnito", en Ford Escort con 2-31-12.
- 2) Ernesto Jochamowitz, en Ford Escort, con 2-38-42.
- 3) Alfredo Astengo, en Fiat, con 2-42-40.

La segunda etapa se disputará mañana lunes, entre Huancayo y Avacucho, sobre 264 kilómetros. El record de la distancia lo posee Henry Bradley con 3-33-39, desde el año pasado.

## GRAHAM HILL SE IMPUSO EN EL PREMIO FRANCES

Albi, Francia, 14 (AFP).- El británico Graham Hill, con Lotus, ganó el Gran Premio Automovilístico de Albi, Fórmula dos, con una hora 32 minutos 46 segundos clavados.

En cuanto se dio la largada se puso en cabeza Jackie Stewart, con Matra, que ya tiene asegurado el título de campeón del mundo en la actual temporada.

En la vuelta 40 Stewart seguía destacando pero en la 44 tuvo que detenerse a causa de una mala circulación de aceite y abandonó. Hill pasó al primer lugar.

El ganador promedio 176.385 kilómetros horarios. El segundo fue Johnny Szevovz Gavin, de Francia, con Matra en una hora 32 minutos 49.1 segundos.

Luego, Jochen Rindt, Austria; Henri Pescarolo, Francia; Ronnie Peterson, Suecia; R. Widdows, Gran Bretaña.

Szevovz, Vavín y Rindt protagonizaron un duelo de "codo a codo" en la parte final de la competencia.



UNDECIMO. Hubner "el alemán" hizo muy buena carrera. En determinado pasaje se agrupó entre los cinco primeros.

## TRIUNFOS DE INTER, JUVENTUS Y BARI EN CAMPEONATO DE ITALIA

Roma, 14 (AFP). El Milán, campeón de Europa de fútbol, jugó durante 41 minutos antes de que el árbitro interrumpiese a causa de la lluvia el encuentro que disputaba en Brescia contra el titular, correspondiente a la primera jornada del campeonato de Italia de fútbol, primera división.

Bari 1. Roma 0.- Oronzo Pugliese, nuevo entrenador del recién ascendido Bari, tuvo la satisfacción de ver cómo sus pupilos se imponían al equipo del que fue descartado hace un año para que su puesto fuese ocupado por el "mago" Héctor Herrera.

Lazio 1. Turín 1.- A los 42 minutos Moschino dio ventaja al equipo visitante y a los 47 minutos empató Soldo.

A partir de los 51 minutos los dos equi-

pos tuvieron que jugar con diez hombres únicamente porque el árbitro expulsó a Fortunato, del Lazio, y a Polietti, del Turín.

Internazionale 1. Bolonia 0.- El ex-defensor centro del Cagliari, Boninsegna, inició con buen pie el campeonato en las filas de su nuevo equipo. Boninsegna dio la victoria al Inter, al rematar a las mallas en el minuto 34 un flojo despeje del portero Vavassori.

Juventus 4. Palermo 1.- El encuentro empezó mal para los locales que encajaron un gol a los 4 minutos, logrado por Troia. Siete minutos después del alemán Haller empató y a los 63 el mismo jugador anotó el segundo.

Lanerosi 3. Nápoles 2.- El cotejo fue

muy disputado. A los 10 minutos el brasileño Altafini logró el primer tanto del elenco visitante aprovechando un error de la zaga local. Poco a poco reaccionó el Lanerosi y a los 30 minutos empató Vtali.

En el último minuto del primer tiempo el brasileño Cineshino anotó el segundo tanto local.

Sampdoria 0. Cagliari 0.- El partido, de escasa calidad, se desarrolló sin que ningún equipo lograse marcar.

Florenia 1. Verona 0.- El equipo visitante, considerado por muchos especialistas como uno de los más fuertes del campeonato, opuso una enérgica resistencia.

El único gol lo marcó Chiarugi a los 10 minutos.

EN LA SOCIAL:

...y Gunnar... Escort con minutos y 25



Campeón nacional, Oscar... del noveno puesto... pilotos criollos, ac-

## PLATA 2 - 0 LA PLATA

Talleres, de Córdoba, y San Martín, de Mendoza, se gol por bando con goles de Rivarola y Jiménez.

En la noche empataron a 2 goles Huracán y Platense.

Los Quilmes están primeros con 4 puntos, cada Huracán, Sportivo Desamparados, Vélez Sarsfield.

Unión de Santa Fe, Lanús, San Martín, San Lorenzo, Platense e Independiente.

CHCHA

En la jornada, con estos partidos: Boca Juniors-Platense, Desamparados, Unión-Talleres, San Martín-San Lorenzo, Lanús-San Martín de Tucumán, Quilmes-Vélez Sarsfield, River Plate-Estudiantes Independiente San Lorenzo.

San Telmo y San Telmo, punteros de la B, salvaron un punto al frente de las posiciones al término de la jornada.

En el 1-1 con Excursionistas y San Telmo 0-0 con Defensa y Justicia, Arsenal superó 2-1 a Nueva Chicago.

En el 5-0, Arsenal 8, Defensores de Belgrano y Nueva Chicago, y Excursionistas con Temperley con 5 puntos.



...¿Y cómo adivinó que me gusta tanto la Cerveza Boliviana Nacional?

GUSTA A TODOS!

# CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL



PRESTARA INFORME.— Charles Burke Elbrick, embajador de Estados Unidos en Brasil, prestará a partir de hoy informe al gobierno de su país sobre los pormenores del secuestro de que fue objeto por políticos brasileños de izquierda. En la foto, el diplomático norteamericano, luego de ser liberado habla con la prensa en su domicilio. (AP Wirephoto).

# Rusia propuso a China adherirse al pacto asiático de seguridad

## Opinan fuentes diplomáticas de Europa este

Viena, 14 (AFP).— La URSS propuso el jueves a la China, en la entrevista Kosygin - Chu En Lai, que se adhiera al pacto de seguridad asiático propugnado en junio por Leonid Brezhnev, opinaban hoy aquí fuentes diplomáticas de Europa del Este. A falta de puntualizaciones sobre la inesperada entrevista de Pekín, observadores y medios diplomáticos seguan formulando conjeturas, entre las cuales destacaba la citada.

Camboya, Laos y Tailandia, y ciertas declaraciones del canciller húngaro, Janos Peter.

Este escribía en un reciente y extenso artículo que "el éxito de la próxima sesión de la Asamblea General de la ONU depende, en gran medida, de que Washington abandone su política fatal en Asia del sudeste". Al someter a Pekín la propuesta de adhesión al pacto, el presidente del consejo soviético pudo asimismo intentar disipar la

mala impresión que pueden haber suscitado en China las "relaciones" estadounidenses sobre supuestos sondeos de Moscú acerca de eventuales reacciones a una guerra - relámpago - clear contra su gran vecino del norte.

Los observadores coinciden que, si tal propuesta hubiese sido formulada sin cesar ilusiones y, sobre todo, para dejar bien sentada la posición de cada cual.

Tan espectacular como sorprendente —puesto que, al parecer, el pacto sugerido por el primer secretario de la URSS tendía sobre todo a rodear a la China de un "cinturón sanitario"— la propuesta soviética pudo ser presentada como restauradora de la "unidad de acción antiimperialista" en Asia.

En esta perspectiva se deben situar, según las citadas fuentes, la reciente intensificación de las críticas soviéticas contra la presencia norteamericana en

# Gobierno de Chile inició querrela criminal contra instigadores de asonada

Santiago de Chile, 14 (AFP).— El gobierno inició querrela criminal contra los instigadores de la asonada estudiantil de Copiapó que costó la vida de un es-

tudiante, se informó hoy. El miércoles último, tres secundarios de Copiapó, a unos 400 kilómetros al norte de Santiago, fueron instigados por elementos de la policía, a prender fuego y asaltar un cuartel de carabineros de esa ciudad.

Hubo cinco heridos por la policía. Uno de ellos, el joven Carlos Adonis, falleció de urgencia a las 10 de la noche, jueves. Hoy se efectuaron los funerales en Copiapó.

Se comprobó que en Copiapó abunda el stock de armas y que el asalto había sido planeado por elementos de la policía, según los informes.

El Ministerio del Interior dio la designación de un juez para que se abra un proceso. Entre los inculcados figuran el estudiante de medicina por las autoridades de Copiapó y de la ciudad de Atacama y de quienes se encuentran un regimiento de carabineros, un comunista y dos comunistas de esa ciudad.

# Perú prohibió pesca de trucha en lago Titicaca

Lima, 14 (AFP).— El gobierno peruano prohibió la pesca de la trucha en el Lago Titicaca y sus afluentes por el término de un año, a partir del 15 de octubre próximo.

Por seis meses y a contar de la misma fecha, prohibió también la pesca de las otras especies nativas de la región en el mismo lago y sus afluentes. La medida, dice el decreto respectivo publicado hoy, tiene por finalidad conservar dicha especie para una explotación más racional.

# Guerrillas urbanas fueron descubiertas en Colombia

## Células encabezadas por estudiantes

Bogotá, 14 (AFP).— Dos células de guerrillas urbanas fueron descubiertas aquí el viernes al delatarse mutuamente, por autoridades militares. Estas últimas, que se incautaron de propaganda comunista

prochona y prosoviética que sólo una persona tenía.

Los dos grupos que operaban clandestinamente en Bogotá, fueron encabezados por estudiantes universitarios el primero y por mujeres del segundo. Los oficiales divulgados que unidades de inteligencia del ejército decomisaron prosoviético en una al sur de Bogotá, un folio, panfletos, prendas proveedores para documentos sobre milicianos universitarios.

El grupo prochino su vez desde una del centro de la ciudad se hallaron prendas de fardos de drogas para ser llevados a las montañas de la zona.

De otro lado, dos del Ejército de Liberación, prochino, por un choque con unidades de la región donde los insurreccionados han mostrado actividad en los últimos meses. Voceros revelaron el decomiso de un mapa, una carabina y dos pistolas así como propaganda

# RECOMENDARAN A NIXON COLONIZACION DE LA LUNA EN LOS PROXIMOS 10 AÑOS

## Estación orbital con capacidad para doce hombres

Washington, 14 (AFP).— El consejo norteamericano del espacio recomendará el lunes al presidente Nixon, la exploración y colonización de la Luna en el curso de los próximos diez años, declaró hoy el diario "Washington Post".

Recomendará, asimismo, la puesta a punto de estaciones orbitales y la construcción de cohetes nucleares. En cambio el

"consejo del espacio" se pronunciará para que se aplace el envío de hombres al planeta Marte.

El "Washington Post" afirmó, además, que, según fuentes allegadas al consejo, este pondrá en guardia al presidente Nixon contra el envío de un hombre al planeta Marte. En 1970, pero le aconsejará, sin embargo la elaboración de un programa para realizar esta experiencia en los años 1980.

El "consejo del espacio" recomendará en cambio que se continúe la exploración de la Luna y que se construya en 1975 una estación orbital capaz de albergar 12 hombres.

Esta estación orbital podría ser colocada primero en una órbita terrestre, luego en órbita lunar e incluso mandarla a dar la vuelta al planeta Marte.

El consejo abogará, asimismo, por la construcción de un vehículo capaz de garantizar el enlace entre la Tierra y la estación orbital y la fabricación de cohetes con motores nucleares.

El "consejo del espacio" está formado entre otros, por el vicepresidente norteamericano Spiro Agnew, Robert Seamans, secretario del Ejército del Aire, Thomas Paine, director de la NASA (Administración Nacional de la Aeronáutica y el Espacio) y Lee Dubridge, consejero científico del presidente Richard Nixon.

### UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE MEDICINA Y CIRUGIA CENTRO DE ESTUDIANTES

## Comunicado

El CENTRO DE ESTUDIANTES DE MEDICINA como promotor y en representación del Consejo Estudiantil, Comité Revolucionario de la I CONFERENCIA INTERNA DE DIRIGENTES informa a la opinión pública y universitaria que:

- 1.— Inició sus deliberaciones en fecha 8 del presente, con el objeto de analizar la Tesis presentada por el Dr. Carlos Calvo Ricaldy.
- 2.— Que adecuando el documento al criterio estrictamente mayoritario de la Facultad se proclama la Revolución Universitaria.
- 3.— Ha sido suprimido el examen de ingreso a la Facultad de Medicina.
- 4.— Se ha creado el Curso Básico de Ciencias Biológicas destinado a dotar al estudiante, de los conocimientos necesarios para la medicina moderna, introduciendo nuevas materias en las nuevas estructuras.
- 5.— Queda instituido el régimen de cátedra paralela y cátedra libre.
- 6.— Se ha establecido un sistema de carrera docente donde la evaluación de la competencia es totalmente definitiva. Los méritos sólo dirimirán empates.
- 7.— Se ha impuesto a los estudiantes el deber de estudiar permanentemente, de manera que el valor del trabajo anual sea del 70% y el examen final sólo limitado al 30%.
- 8.— Serán eliminados de las listas de la Facultad aquellos alumnos que reprobaran por 3 veces el mismo curso.
- 9.— Se instaura el régimen diagonal de la enseñanza con participación activa del estudiante, integrando al curriculum de estudios las Unidades de Enseñanza.
- 10.— Todos los catedráticos están obligados en plazo perentorio, a ejercitar la enseñanza en el Hospital de Clínicas. En caso contrario se solicitará su renuncia exceptuando el caso de la Clínica Quirúrgica II hasta la creación de la sala respectiva.
- 11.— Se ha establecido el régimen de residencias, especialización y la escuela de Graduados.
- 12.— Se han acordado obligaciones concretas en todas las cátedras para que los estudiantes realicen necesariamente labores de asistencia, investigación y medicina preventiva en áreas suburbanas y rurales.
- 13.— Han sido promovidos a cargos honoríficos, invitados a jubilarse o renunciar 16 catedráticos.
- 14.— El día viernes 12 se invitó a los profesores ratificados a tomar conocimiento formal de la crítica, exigencias y soluciones planteadas por los estudiantes. En dicha reunión se dio a conocer la posición ideológica y doctrinaria de la nueva Facultad de Medicina al servicio de los intereses colectivos. Tanto el señor Vice-Decano, profesor Secretario como los demás catedráticos presentes manifestaron su acuerdo e identificación con los principios de la Revolución.
- 15.— El día Sábado 13 se solicitó al señor Decano su renuncia inmediata con el fin de facilitar el proceso y permitir la marcha normal de la Institución bajo el nuevo esquema. En caso de no presentarla será desconocido.
- 16.— Finalmente se comunica a los estudiantes que los postulados de este movimiento se encuentran en franca realización, gracias a la encomiable y absoluta unidad del universitario.
- 17.— Las clases no serán reiniciadas aún, por no haberse consolidado este proceso y por resolución de la Asociación de Docentes.
- 18.— Se decreta Asamblea General y Permanente de los Estudiantes de Medicina y dentro del Co-gobierno Paritario se reconoce la vigencia del Consejo Directivo Revolucionario con la adhesión de varios Centros de Estudiantes y la Federación Universitaria Local.

### COMITE REVOLUCIONARIO

- |                     |                |                 |
|---------------------|----------------|-----------------|
| Vladimir Mendoza B. | Fernando Paz   | Roberto Sánchez |
| Fernando Ballivián  | Javier Luna O. | Jaime Barrón    |
| Raúl Miranda        | Waldo Vedia.   |                 |

# Preocupa detenciones de colombianos en Venezuela

## Problema se tratará en conferencia

BOGOTÁ, 14 (ANSA).— El arresto masivo de colombianos sin documentos en Venezuela ha causado preocupación aquí y según se anunció hoy una conferencia mixta colombo-venezolana se reunirá en breve en Cúcuta la capital seccional del departamento norte de Santander, en la zona fronteriza, para examinar el problema.

El vespertino "El Espacio", de Bogotá, informa que 300 colombianos han sido deteneridos en Venezuela en el curso de los últimos cuatro días acusados de haber entrado ilícitamente al vecino país. Agrega el diario bogotano que el embajador de Colombia en Caracas, Germán Arciniegas, ha estado tramitando el problema en busca de una solución inmediata.

El problema de los colombianos que de continuo cruzan la frontera con Venezuela en busca de mejores oportunidades de trabajo y de más altos salarios, fue uno de los temas centrales de las conferencias verificadas recientemente aquí por los presidentes Carlos Lleras, de Colombia, y Rafael Caldera, de Venezuela, con motivo de la visita que este último realizó a la capital colombiana el pasado 8 de agosto con ocasión de las festividades del sesquicentenario de la independencia de Colombia.

# FUE INTENSIFICADA ACCION MILITAR EN VIETNAM DEL SUR

Mando de EE.UU. señaló veinticinco ataques

Saigón, 14 (AFP).— La acción militar se intensificó, durante las últimas 24 horas, en el sur de Vietnam del Sur, según se anunció aquí hoy los voceros norteamericano y sudvietnamita.

Se agregaron que, sin embargo, el número de bombardeos de aviones efectuados por los aviones del gobierno revolucionario del GRP y norteamericanos disminuyó en la noche del sábado al domingo, con respecto a la del viernes.

El mando estadounidense señaló 25 ataques de ese tipo, reanunció el sábado por la noche contra las posiciones norteamericanas, contra 34 registrados en la víspera.

Las fuerzas estadounidenses registraron 222 heridos en dichas operaciones.

Los bombarderos estratégicos norteamericanos cumplieron 9 misiones en las últimas 24 horas, mientras la aviación táctica intervino 369 veces en bombardeos y operaciones de apoyo.

El aumento del número de misiones de la aviación estratégica y táctica se debió a la mayor actividad desplegada por las fuerzas del GRP, se supo hoy en Saigón de fuente militar estadounidense.

Dos compañías del GRP atacaron el sábado por la mañana una posición nocturna de los "Marines" norteamericanos y de las fuerzas regionales gubernamentales, a 21 kilómetros al noroeste de Quang Ngai, es decir a 530 kilómetros al norte de Saigón.

Durante más de diez horas, los efectivos del GRP, apoyados por tiros de mortero y de armas automáticas, lanzaron asaltos sucesivos contra el perímetro defendido por los "marines" y los gubernamentales. Los atacantes registraron 16 muertos. Los estadounidenses tuvieron 2 muertos y tres heridos.

El mando norteamericano señaló también tres encuentros en la provincia de Tay Ninh donde, al precio de dos muertos y 18 heridos, pusieron fuera de combate a 24 soldados del GRP.

# ISRAEL BOMBARDEO LITORAL DE EGIPTO

TEL AVIV, 14 (AFP).— La aviación israelí bombardeó hoy por quinto día consecutivo el litoral egipcio del golfo de Suez, se anunció aquí esta tarde de fuente oficial.

Esa región había sido objeto, el martes último, de una operación espectacular lanzada por una columna blindada israelí que desembarcó en la orilla occidental del Canal de Suez.

Los corresponsales militares de Tel Aviv estimaban que dichos ataques repetidos tratan, fundamentalmente, de impedir a los egipcios las reparaciones de las posiciones militares tales como estaciones de radar, bases de cohetes suelo aire y fortines de guardacostas.

Tales objetivos fueron arrasados por la operación israelí y por los bombardeos masivos de la aviación de este país el martes último.

Los observadores recordaron que el ministro israelí de Defensa, general Moshe Dayan declaró el viernes que los egipcios estarán obligados a dispersar sus fuerzas para proteger todos sus objetivos o a una nueva disposición de sus fuerzas lo que "nos permitirá golpearlos de más en más".

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ IV Concurso Anual de Literatura "Franz Tamayo"

De conformidad a la Ordenanza Municipal N° 52/68 de 21 de noviembre de 1968, se convoca al IV Concurso Anual de Literatura "Franz Tamayo", de acuerdo a las siguientes bases:

- 1.- El concurso comprende los géneros de Ensayo, Novela, Teatro (obra de teatro), Poesía (libro de poesía) y Cuento (libro de cuentos).
- 2.- Se concederán los siguientes premios únicos:

<b>ENSAYO:</b> Gran Premio de Ensayo "FRANZ TAMAYO" DE 1969	\$b. 12.000.— Diploma de Honor y edición de la obra.
<b>NOVELA:</b> Gran Premio Anual de Novela "FRANZ TAMAYO" DE 1969.	\$b. 12.000.— Diploma de Honor y edición de la obra.
<b>TEATRO (Obra de teatro)</b> Gran Premio Anual de Teatro "FRANZ TAMAYO" DE 1969	\$b. 3.000.— Diploma de Honor y edición de la obra.
<b>POESIA (Libro de poesía)</b> Gran Premio Anual de Poesía "FRANZ TAMAYO" DE 1969	\$b. 3.000.— Diploma de Honor y edición de la obra.
<b>CUENTO (Libro de cuentos)</b> Gran Premio Anual de Cuento "FRANZ TAMAYO" DE 1969	\$b. 3.000.— Diploma de Honor y edición de la obra.

- 3.- Para el género de Ensayo se fija el tema: "PRINCIPIOS FUNDAMENTALES DEL DESARROLLO ECONOMICO SOCIAL DE BOLIVIA".
- 4.- Para los géneros de novela, teatro, poesía y cuento, el tema es libre.
- 5.- Podrán participar en el concurso todos los escritores bolivianos estén o no radicados en La Paz.
- 6.- Las obras deben ser inéditas, no debiendo haber sido publicadas anteriormente ni total ni parcialmente.
- 7.- Para la calificación de las obras se formarán Jurados de la siguiente manera:
  - a) Jurado Calificador para Ensayo.
  - b) Jurado Calificador para Novela y Teatro.
  - c) Jurado Calificador para Poesía y Cuento.
- 8.- Los Jurados Calificadores estarán compuestos por cinco miembros nombrados por el Consejo Municipal de Cultura.
- 9.- El fallo de los Jurados es inapelable, estando facultados para declarar desiertos los premios si así lo creyeren conveniente.
- 10.- Los Jurados podrán discernir otras distinciones, como **Accesit y Menciones**, pero las obras comprendidas en ellas sólo podrán ser editadas si el Jurado lo recomienda expresamente en cada caso y siempre que existan disponibilidades en el ítem respectivo del Presupuesto Municipal.
- 11.- Los premios son únicos e indivisibles.
- 12.- De las obras premiadas se hará una edición de mil ejemplares, de los cuales cincuenta se entregarán al autor, cincuenta quedarán a cargo de la Dirección General de Cultura para su distribución en las Bibliotecas dependientes de la Comuna, cincuenta se dedicarán a canjes y el resto se entregará, mediante licitación pública a una empresa privada para su venta.
- 13.- Las obras deben enviarse a la Dirección General de Cultura de la H. Municipalidad de La Paz, hasta el viernes 10 de octubre del presente año a horas 18.00— impetrgablemente.
- 14.- Los trabajos deben enviarse en cinco ejemplares escritos a máquina, en papel de tamaño oficio a doble espacio, con pseudónimo y en sobre cerrado. En el sobre aparte deberá indicarse el género literario al que concursa. En sobre aparte debe ir el nombre verdadero y la dirección del autor.
- 15.- Las obras no premiadas serán devueltas en el curso de quince días a partir de la fecha de publicación de los veredictos. Pasado ese término, los trabajos que quedan serán incinerados, no admitiéndose reclamación posterior.

La Paz, 9 de septiembre de 1969

LA DIRECCION GENERAL DE CULTURA DE LA H. MUNICIPALIDAD



**i PREVenga ESTO !  
GRATIS  
RECORTE ESTE  
CUPON**

**Y CANJEELO POR UNA FICHA PARA UN EXAMEN DENTAL GRATUITO**

ES UN SERVICIO DE **LA PROTECTORA**

**PLAZA MURILLO 1175 ALTOS CINE PARIS  
OF. 31-32**

## H. Municipalidad de La Paz

PLAZO PARA PAGO DE PATENTES  
CALLE "BALLIVIAN"

A los señores contribuyentes que a continuación se detallan, se les recuerda la obligación que tienen de normalizar sus pagos por concepto de patentes al Tesoro Municipal, debiendo apersonarse al Departamento I.B.M. Sección Kardex munidos de los documentos respectivos en el término de 30 días a partir de la fecha.

NOMBRE O RAZON SOCIAL	Nº
Aspiazu Emma de (Lavandería "La Paz")	1285
Aguilar Nicanor (Pensión "Ballivián")	169
Arteaga Hayes Lide de (Farmacia "10 de Febrero")	1250
Bustamante María C. (Ferretería "Ballivián")	1224
Burgoa López Casiano (Pensión)	1470
Somercial Publicitaria "Eco" (Ernesto Córdova M.)	1486
Cassigoli y Cia. S. en C. (Imprenta)	1417
Coronel Ch. Consuelo (Fuente de Soda)	1332
Cuba Cabrera Mario (Sastrería)	1246
Calderón Durán y Cia.	129
Copa Nicolás (Peluquería)	1472
Chavarría Beatriz Clavijo de (Dentista)	1493
Damman Alicia H. de (Chamarras "La Regata")	1220
Delgadillo Crispín (Sastrería)	115
Duchén María Elena Cuéllar de (Farmacia Roma)	1431
Daza Carlos Meruvia (Consultorio Médico)	162
Empresa Editora "Lux" (Episcopado Boliviano)	s/n
Foto Optica Central y Venta de Art. Fotográficos	s/n
Frontanilla Hada José (Peluquería)	1489
Flores Torrico José (Consignaciones)	958
Frey y Walter Sutter Max (Fábrica "La Exacta")	1246
Golschmith Siegfried (Cortes A.B.C.)	114
Gómez Asunta Torres de (Salón de Peinados)	1476
Gómez H. Luis y Enrique Villanueva	1332
Hubner Juan (Laboratorio Radiotécnico "Aleman")	1325
Humérez Guillermo (Sastrería)	1413
Iturri Aguirre Marcial (Adontólogo)	1323
Lozada Gregoria de (Kiosco)	s/n
Morales Fernández Ramón (Pulpería)	1450
Mirtenbaum y Silverstein y Cia.	1239
Marcos Velarde Ramón (Salón de Peinados)	1476
Oviedo Colque Rafael (Farmacia Virgen de Remedios)	1146
Osorio José Luciano (Importaciones y Exportaciones)	1417
Piovesan Atilio (Frial "Almacenes Piamonte")	1214
Peláez Rodolfo (Bar Restaurante)	1285
Peñaranda Hugo (Malettería)	1382
Quipe Rotales Antonio (Peluquería)	1466
Salazar Pérez Juvenal (Joyería)	1285
Salinas José Reinaldo (Café "El Convento")	1490
Soria Guillermo (Carpintería)	236
Salinas Antonio (Calzados "Olma")	114
Trujillo Elsa Pardo de (Salón de Peinados)	280
Urquiola Julia (Pulpería)	1331
Vidriera "Altiplano" de David Chuquimia	1283
Valle Rafael (Farmacia "Cochabamba")	83
Virreyra Concepción de (Horno de Panificación)	59
Winer Froim (Fábrica de Tejidos de Punto)	1487

La Paz, septiembre 10 1969

HUGO TIRADO P. — Jefe Sección Kardex

# Cine para hoy

## Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. T. 238 29

Matinée, tanda y noche en tecnicolor. La novela de James Michener en la pantalla: HAWAII con Julie Andrews y Max Von Sydow. El documental de Proinca. Bolivia en las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol 1970. Precios matinee 5.10 y 5.60. Tanda y noche 5.80 y 6.30.

## Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. T. 23333

Matinée y tanda DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN. Precios matinee 6.10 y 5.10. Tanda 6.30 y 5.30.

## Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. T. 12660

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la espectacular película SUCEDIO EN MIAMI en tecnicolor, con Anthony Quinn. Precios matinee 4.60 y 5.10. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

## Cine TESLA

Calle Colon. T. 53803

Matinée, tanda y noche en tecnicolor EL ANGEL DE LA MUERTE con Elizabeth Taylor y Richard Burton (prohibida para menores de 18 años). Precios matinee 5.50 y 5.00. T. N. 6.00 y 5.50.

## Cine SCALA

Ayacucho 320. T. 23535

Matinée, tanda y noche BOBBY REY DE SU RAZA. con Donald Crisp. Además la documental Bolivia en las Eliminatorias del Campeonato de Fútbol. Precios matinee 5.10 y 5.50. T. N. 5.80 y 6.30

## Cine LA PAZ

Calle Ayacucho. T. 53842

Matinée, tanda y noche LAS MEJORES CARCAJADAS DE LAUREL Y HARDY con Laurel y Hardy. Además la documental Bolivia en las Eliminatorias del Campeonato de Fútbol. Precios matinee 3.60. T. N. 4.30.

## Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinée y noche EL OJO DEL DIABLO y LAS CICAS. T. N. 3.20.

## Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche DIOS PERDONA GRINGO NO y CORAZON CONTENTO con Palito Ortega. Precios matinee 2.60 T. N. 3.20.

## Cine PRINCESA

Calle Comercio T. 51821

Matinée, tanda y noche en tecnicolor LA PIEL DESNUDA con Libertad Leblanc y Jorge Mistral (prohibida para menores de 21 años). Precios matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

## Cine TRIANON

Plaza Murillo. T. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas AMBICION SANGRIENTA y DESPEDIA DE CASADA.

## Cine AVENIDA

Av. Sucre. T. 23100

Matinée, tanda y noche EL LIBRO DE LA SELVA y CORRE APPALOSSA CORRE. Precios matinee 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

## Cine PARIS

Plaza Murillo. T. 29704

Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la dramática película YO LA CONOCIA BIEN con Franco Nero. Precios matinee 3.10 T. N. 3.20

## Cine VARIEDADES

Parque Libano 898 T. 24071

Matinée, tanda y noche LOS ESPIAS DEL HELICOPTERO y DEL INFIERNO A BORNEO. Precios matinee 1.60 y 2.60. T. N. 1.60 y 2.70

## Cine BOLIVAR

Plaza Venezuela. T. 25051

Matinée, tanda y noche NO HAGAN OLAS con Tony Curtis. Precios matinee 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

## Cine MEXICO

Av. Montes 619. T. 26861

Matinée ASI ERA MI MADRE y COMO PESCAR MARIDO. Tanda COMO PESCAR MARIDO y LA ENDEMONIADA. Prohibida para menores. Noche DOMINGO SALVAJE y LA ENDEMONIADA Prohibida para menores. Precios 3.00 y 2.00.

## Cine COLON

General Gonzales. T. 20573

Día popular. Matinée VENGANZA DE JERONIMO y ESTIGMA DEL ARROYO. Tanda y noche. sólo mayores LA SEÑORA DEL INTENDENTE y VENGANZA DE JERONIMO. Precios 1.50 y 1.00.

## Cine MURILLO

Calle Linares. T. 52647

Matinée y noche EL CREPUSCULO DE LAS AGUILAS y LA MANO DE LA MUERTE. Tanda EL CREPUSCULO DE LAS AGUILAS con George Peppard, a color. Precios 3.00 y 2.00.

## Cine IMPERIO

Sebastián Segura 985 T. 40451

Matinée y tanda AMETRALADORA RAY y FLASHMAN. Noche AMETRALADORA RAY y STREEP TEASE. Precios 2.20 y 1.70.

## Cine LUX

Av. Entre Ros 999.

Matinée, tanda y noche POR UNOS DOLARES MAS y CARANCHO EL MALO. Precios matinee 2.10 y 1.60. T. N. 2.60 y 1.60.

## Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. T. 52454

Matinée, tanda y noche EL HIJO DE D'JANGO y CARA DE ANGEL. Precios matinee 2.20. T. N. 2.70.

## Cine EBRO

Jenaro Sanjines 444 T. 22026

Matinée, tanda y noche LA PRUEBA DEL LEON y GRINGO ASESINO. Precios: matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

## Cine ABAROA

Sagárnaga 326. T. 50252

Matinée, tanda y noche LA BRIGADA DEL DIABLO y LADRONES DE DROGAS. Precios matinee 1.60 y 2.60. T. N. 1.60 y 2.70.

## Cine AMERICA

Venancio Burgon Alto San Pedro

Matinée, tanda y noche PLACER SANGRIENTO y MI CABALLO PRIETO REBELDE.

# Síntesis

Cumplió años Cecilia Pinkert Mendizábal, con este motivo ofreció un cóctel a las personas que estuvieron a felicitarla.

El miércoles reúne un grupo de damas orureñas en un té Lola Pedález de Reyes.

Las socias de la JIC agasajaron con una cena en el Restaurante Los Escudos a Gladys Caballero, por su cumpleaños.

Hoy da un té a sus amigas Mecha Reyes Ortiz.

El Rotaract Club ofreció una fiesta en honor de los jóvenes de intercambio.

Con motivo de festejar el 14 de septiembre, Gastón Saavedra dará una recepción en su residencia.

Amigos de Amparo Canelas pre-

paran una parrillada para despedirla por su próximo viaje a París.

Un grupo de señoras se reúne el miércoles para una tarde de juego en casa de María Elena Mancilla de Elío.

Los padres de Sergio Pacheco Sanjines le dieron una salteñada por su cumpleaños.

Invitaron una cena a sus relaciones los esposos Juan Carlos Peñaloza y Carmita Valencia de Peñaloza.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Humberto Guerra y Angélica Lanza de Guerra.

Un grupo de matrimonios se reunió para una fiesta en casa de los esposos Max Etienne y Myriam Escobari de Etienne.

## HERMANDAD DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS

Hoy en la residencia de Elba de Villarroel, Plaza del Estado No 1360, se realizará el rummy organizado por las Damas de la Hermandad del Señor de la Sentencia.

## ESCUELA REPUBLICA DEMEXICO

En homenaje al CLIX Aniversario de la Independencia de México y fundación de su escuela, el director, personal docente y alumnos de la escuela de niños República de México, ha preparado para hoy a las 9:30 hrs. un Festival Literario Musical, que se efectuará en el Teatro del Establecimiento.

## DATOS QUE LE INTERESAN

### FARMACIAS DE TURNO

Del 13 al 20 de septiembre

Oruro: Colón 635, Tel 40624.

La Segura: Av. Saavedra 2198, T. 27555

Sucre: Av. Armentia 639, T. 25552

Oriente: Plaza Sucre 1543, T. 40543

Sagárnaga: Sagárnaga Rodríguez.

Los Angeles: Federico Zuazo - Bueno, T. 42509

### TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policía DIC	26126
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
" "	25907
Larga Distancia	25908
" "	25909



Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres:

Av. 6 de Agosto 2170.

Dirección T. 28737.

Redacción T. 29883.

25166

## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

### Dirección General de Cultura

### Concurso de ediciones bibliográficas

1969

De conformidad a la Ordenanza Municipal de fecha 15 de septiembre de 1963, se convoca a las empresas editoriales, escritores y científicos del país, al concurso para la obtención de la FAJA DE DISTINCION DE 1969, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

1. LA FAJA MUNICIPAL DE DISTINCION será discernida en cuatro categorías y elegida entre las obras presentadas al concurso:
  - a) FAJA ROJA: a la mejor confección y presentación editorial.
  - b) FAJA AMARILLA: a la mejor producción literaria de 1969.
  - c) FAJA VERDE: a la mejor producción en el campo científico y técnico de 1969.
  - d) FAJA GUINDA: a la mejor revista. (Se tendrá en cuenta la presentación y el material publicado).
2. Los concursantes deberán enviar dos ejemplares de sus obras producidas entre octubre de 1968 y octubre de 1969, a la Dirección General de Cultura de la H. Municipalidad de La Paz, hasta el viernes 10 de octubre de 1969 a horas 18.00.
3. Se nombrarán Jurados Calificadores para cada especialidad.
4. Las obras presentadas al concurso se exhibirán en la Exposición Bibliográfica que se realizará en la Galería Municipal en el mes de octubre con motivo de la "SEMANA DE LA CULTURA".

La Paz, 4 de septiembre de 1969.

P.O. del señor Alcalde:

LA DIRECTORA GENERAL DE CULTURA DE LA H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Rogad por el eterno descanso del que en vida fue Sr:

## Dr. Don MANUEL E. DEL VILAR

(Q. E. P. D.)

(Fallecido el 16 de junio, 1969)

Rosa Elena Solares de Del Villar esposa; Jorge y Zaida Rosa Del Villar Solares, hijos; Marta Eugenia B. de Del Villar, hija política; Ignacio Del Villar B., nieto; y familiares, invitan especialmente a la CONFEDERACION DE PROFESIONALES, COLEGIO DE ABOGADOS, JOCKEY CLUB, S. A., COMITE DE COORDINACION DE OBRAS SOCIALES, CURSILLOS DE CRISTIANDAD, Foro Jurídico en general y amistades a concurrir a la Misa de Réquiem que se celebrará en conmemoración de los tres meses de su sensible fallecimiento el día martes 16 a horas 11.15 a.m., en el templo de San Agustín (calle Mercado esquina Ayacucho).

La Paz, Septiembre de 1969.

# FACIL VICTORIA DE PROMOCION 50

## VOLIBOLISTAS ROJOS ABRUMARON A COLMIL

Promoción 50 terminó invicto la primera rueda del certamen de volibol categoría varones, venciendo ayer en las canchas contra Cerro. Los "bachilleres" cumplieron una actuación sobresaliente a lo largo de toda la primera parte del torneo. Por eso mismo la posición que ocupa es muy elogiada ya que no tuvo altibajos y su andar regular lo encumbra en la primera ubicación sin conocer la derrota en 9 confrontaciones. Ayer demostraron que son los mejores. Vencieron a Colmil con mucha facilidad, los resultados de ambas canchas fueron de 15-4 y 15-3. Scores que obvian comentarios.

gran valor de este equipo, sufrió un bajón en su rendimiento.

**LEALTAD** : Maldonado, Ordoñez, Montaña, Aranibar, Aguilar y Pacheco. **CID** : Lordeman, Rotuno, Mansilla, Asbún, Toro R y S. Peñaloza.

### IRRESPONSABILIDAD

En la fecha debía jugar set también el encuentro entre los sextetos femeninos de Universitario — Amerinst. El lance fue ganado por la "U" por WO. ya que los dirigentes de Amerinst no llevaron las respectivas tarjetas que habilitan la parti-

**IRREGULAR.** — Silvia Peñaloza, de Cid La Paz, bajó notablemente en su rendimiento. En la escena golpea una pelota que será devuelta por la jugadora de Lealtad.

Pese a todo Cid ganó su cotejo. La segunda rueda del campeonato oficial se reiniciará en octubre siguiente, luego del nacional que se cumplirá en Oro.

**SUSPENSION**  
El torneo será reanudado luego del torneo nacional a jugarse en Oro, del 7 al 12 de octubre próximo

**DAMAS**  
Superando todo cálculo, la proyección de Lealtad fue muy superior en el curso del cotejo, incluso cuando iba en desventaja. En CID sólo ganas de hacer las cosas bien. Su gente da la impresión de estar saturada de este deporte. Cabe Silvia Peñaloza, otrora

capitación de toda jugadora en este tipo de competencias. Esta irresponsabilidad fue severamente comentada por dirigentes locales y por las propias chicas de Amerinst



# MUNICIPAL SUPERO A JUNIORS Y SIGUE INVICTO EN BASQUET

El quinteto edil finalizó su campaña en la primera rueda del torneo masculino de baloncesto encalidado de invicto.

En su última presentación venció a Estudiantes Juniors por 72-45 luego de aventajar el primer periodo por 32-22.

Los comuneros apabullaron a estudiantiles y jugaron a voluntad. Presentaron un sistema de cerrojo defensivo, marcando en zona y al hombre. Estudiantes quiso hacerlo mismo pero le faltó gente capacitada para llevar a cabo ese planteamiento. Los estudiantiles fallaron en la marcación y estuvieron desafortunados en el lanzamiento de distancia. Municipal — arte la mala marcación — aprovechó los claros defensivos e ingresó cuando quiso hasta el tablero defendido por Estudiantes.

El partido en líneas generales tuvo asomos técnicos aceptables por parte de los ediles ya que Estudiantes aportó con desorden.

Cayó en sus múltiples errores, y perdió el partido.

Las alineaciones fueron estas : **MUNICIPAL** : Gisbert, Beltrán, Benavente, Verduguez, Rodríguez, Aliaga y Ascarrunz. **ESTUDIANTES** : Sandoval, Palomeque, Mas-

tersón, Dahn, Barbieri, Rico, Luque Whitehead y Justiniano.

### FEMENINO

En preliminar por la categoría femenina, Universitario arrolló a The Law por 66-27. En el primer tiempo aventajaba la "U" por 22-9.

Tal como lo adelantáramos, Universitario logró un triunfo fácil y sin ningún contratiempo por su mejor solvencia en el rectángulo y en los aros.

"La Ley" no encuentra la fórmula adecuada que lesalve del descenso. En las últimas fechas viene probando gente sin ningún resultado. Es un equipo sin aspiraciones y desde ahora parece resignado al descenso. En Universitario las cosas se pintan bien. Marcha en primer lugar y a un punto del líder, Simón Bolívar. Hasta ahora cumplió acertadamente.

### PROXIMA FECHA

La segunda rueda se iniciará mañana con dos encuentros de varones: Jaime Laredo—Colegio Militar y Estudiantes Juniors—Gimnasia y Esgrima.



Verduguez (10) de Municipal y Masterson (5) de Estudiantes Juniors se enfrentan en uno de los pasajes del partido. Los comuneros ganaron con notable facilidad terminando invictos la primera rueda del torneo oficial canastero. Verduguez jugó buen partido. No así Masterson y el resto de sus compañeros.

# Pelé aseguró que seguirá en Santos

**BELGRADO, Set. 14 (AFP).**— El futbolista brasileño Pelé declaró que seguirá jugando en el Santos hasta el final de su carrera.

Agregó que carecen de fundamento los rumores que han circulado sobre su eventual traspaso a un equipo mexicano o italiano.

"Estoy contento de encontrarme en Yugoslavia a la que vengo por primera vez. Conozco mucho el fútbol yugoslavo, especialmente el de nuestros adversarios del Estrella Roja, equipo muy popular en nuestro país", añadió Pelé.

La agencia yugoslava Tanjut, anunció que el Santos jugará cuatro partidos en Yugoslavia. El 15 en Split contra el Hajduk local, y el 15 en Sarajevo contra el titular.

Cada uno de esos equipos entregará 30.000 dólares al Santos, agregó la citada agencia.

# SE POSTERGARA EL BOUT ENTRE LOCHE Y PRUITT

BUENOS AIRES, Set. 14 (AFP).— La pelea por el título mundial de los welters juniors entre su poseedor, el argentino Nicolino Locche, y el norteamericano Adolph Pruitt, prevista aquí para el 4 de octubre próximo, será aplazada por lo menos una semana, según medios boxísticos locales.

Ello se debe a que el campeón mundial se lesionó el pie izquierdo, a consecuencia de haberse caído una pesada viga de madera, que le impide someterse a todo entrenamiento.

La fecha aún no ha sido modificada en espera de la opinión médica.

### GANÓ AGUILERA

MENDOZA Argentina, Set. 14 (AFP).— El peso mediano argentino Juan Aguilar

derrotó anoche por nocaut en el tercer asalto al uruguayo Tabaré Ferreyra.

El encuentro de boxeo, pactado a diez rounds, se realizó en la Asociación Mendocina de ese deporte.

La superioridad del pugilista argentino fue manifiesta desde el comienzo de la lucha que le permitió obtener un contundente victoria.

### GRIFFITH—NAPOLIS

Ciudad de México, 14 (ANSA—INFORMEX) El campeón mundial de los pesos welters, José Angel "Mantequilla" Nápoles viajará el próximo miércoles hacia Los Angeles, California, a fin de intensificar sus entrenamientos con vistas al combate que sostendrá el próximo 17 de octubre contra Emile Griffith, exponiendo su corona mundial.

Mantequilla fue objeto esta mañana de un examen médico, encontrándose en perfectas condiciones físicas y mental para este combate. Nápoles sólo ha hecho ejercicios ligeros en el gimnasio.

Acompañaran al titular de los welters manager Kid Rapidez y su apodadoado Conde.

## CHECOSLOVAQUIA Y HUNGRÍA 3-3

PRAGA, 14 (ANSA).— Checoslovaquia y Hungría empataron hoy 3 a 3 encuentros por las eliminatorias del campeonato mundial de béisbol.

La clasificación del segundo grupo de la zona europea, en la cual ambos países pertenecen es la siguiente: Checoslovaquia 7 puntos sobre 5 partidos, Hungría 5 puntos sobre 4, Namarcia 4 sobre 4 e Irlanda ningún punto en tres partidos.

Checoslovaquia debe jugar otra partida en su casa contra Irlanda. Hungría dos en (contra Irlanda y Dinamarca) Dinamarca dos fuera de (contra Hungría e Irlanda).

# AMENAZAN A ASHE CON "CORTARLE LAS MANOS"

JOHANNESBURGO, Set. 14 (A.F.P.).— Los extremistas del "Poder Negro" en los Estados Unidos amenazaron al negro Arthur Ashe, campeón de tenis, con cortar las manos si participaba a los campeonatos internacionales sudafricanos del año próximo, anunció hoy aquí el diario "Sunday Times".

Arthur Ashe solicitó recientemente un visado para trasladarse el año próximo a Johannesburg, donde se disputarán los campeonatos.

Según dicho diario, el campeón de tenis sudafricano Conrad Johnson, en el último torneo de Wimbledon, pidió a Ashe precisiones sobre estas amenazas divulgadas en los medios deportivos.

"Poco antes del torneo de Wimbledon, añadió Johnson, Ashe me confirmó que el "Poder Negro" ejerció a sobre él una cierta presión".

Ashe me dijo, añadió Johnson, que los negros norteamericanos están encolerizados contra Africa del Sur a causa del "Apartheid" (segregación racial) y que prefería no pensar lo que podría ocurrirle si desafiaba a los extremistas viajando a Johannesburg".



Arminda de Villalta (13) de The Law ingresa en tablero y anota dos puntos. Gladys Vargas de la "U" atina a mirar. Ganaron las estudiantiles sin mayores problemas.

# SIN TRASCENDENCIA COMENZO EL CERTAMEN ATLETICO "PRIMAVERA"

Sin marcas importantes y con reducida cantidad de participantes se realizó la primera fecha del torneo atlético "Primavera" ayer en horas matinales en la pista del estadio Hernando Siles. Las pruebas fueron exclusivamente reservadas para varones.

**BALA**  
En lanzamiento de la pesa, resultó vencedor Jaime Aponte con 11.44 metros. Los demás puestos fueron ocupados por los siguientes atletas: Rolando Pastor 11.09, David Llewellyn 10.22 y Juan Catacora 9.55 metros.

**DISCO**  
Solamente tres competidores clasificaron en esta prueba. Venció Rolando Pastor con 32.95 metros. Detrás quedaron, Jaime Aponte 31 metros y David Llewellyn 23.90 metros.

**LARGO**  
En salto de distancia se ubicó primero Marcelo Diez de Medina con 6.05 metros, segundo Alfonso Saavedra con 5.72 y tercero Ricardo Torrello con 5.60 metros.

**110 METROS**  
El residente alemán, Michael Hornsby con 11 segundos netos, resultó ganador. En puestos siguientes

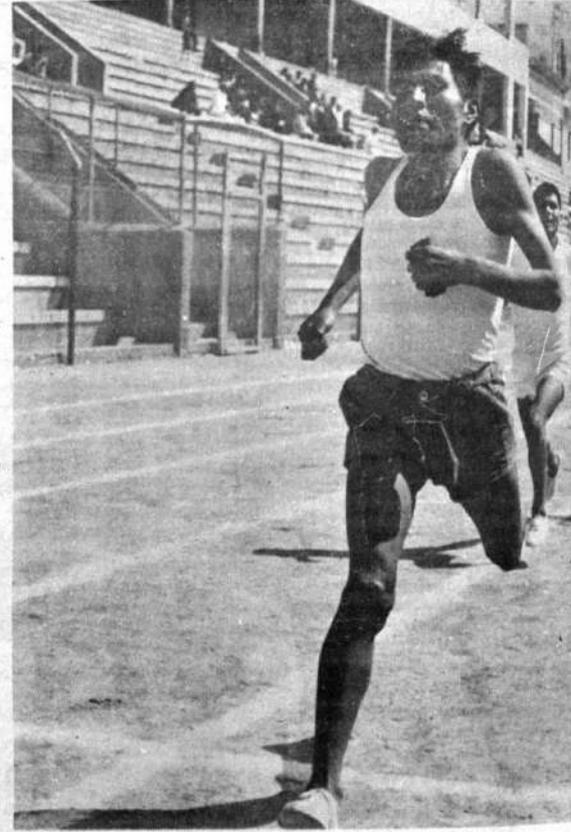
entraron: Marcelo Diez de Medina 11" 4/10, Jorge Navajas 11" 5/10, Roberto Reyes 11" 7/10, Ricardo Torrello y Oscar Chavarria, sin tiempo.

**200 METROS**  
Nuevamente Michael Hornsby ocupó el primer puesto en esta prueba con 22" 9/10, luego quedaron: Marcelo Diez de Medina 23" 2/10, Jorge Navajas 23" 2/10 Oscar Chavarria, Orlando Durán y Jorge Lavayen, sin tiempo.

**800 METROS**  
La prueba más difícil de la competencia fue vencida por Sergio Suárez, de gran actuación, empleando tiempo de 2' 14" 2/10. Seguidamente llegaron, Gaston Aponte 2' 16" 4/10, Lucio Chuquimia, Zenón Arellano y Oliver Morales, sin tiempo.

**5000 METROS**  
La única prueba de fondo fue ganada por Crispin Quispe, con tiempo de 17' 33" 2/10. En puestos sucesivos quedaron, Ricardo Condori 17' 33" 6/10, Zenón Arellano 17' 43" 3/10, Lucio Chuquimia, Cristóbal Palacios y Oliver Morales, sin tiempo.

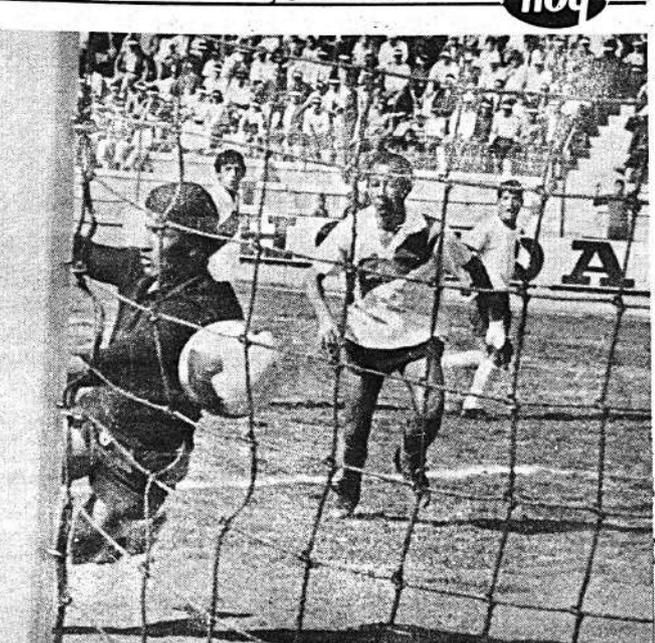
**SEGUNDA FECHA**  
El próximo domingo se cumplirá la segunda fecha de este certamen en la pista del estadio Hernando Siles, a partir de las 8.15 horas. Las pruebas estarán reservadas para damas.



**CRISPIN QUISPE**  
Ganó los 5 mil metros del torneo atlético "Primavera" que se realizó ayer en el estadio Hernando Siles. Quispe marcó tiempo de 17' 33" 2/10 promedio con 4 décimas de segundo Ricardo Condori.



Partida de los 100 metros. Partido de los 200 metros. La segunda fecha de la competencia atlética se cumplirá el próximo domingo con pruebas destinadas al sector masculino. El alemán Hornsby ganó primeros puestos en los 100 y 200 metros. No se registraron marcas de importancia.



TERCERO DE FERRO.- Con este gol de J.J. Ponce, Ferroviario...

Ferro no pudo parar el empuje, desordenado, del vencedor. Los...

ABULTADO TRIUNFO MILLONARIO

Por 6-3 derrotó al conjunto carrilano

FERROVIARIO

El "expreso" de Pura Pura no en...

Ese el caso, por ejemplo, de Juan José Ponce. El siempre eficiente...

bió confrontar muchas situaciones de riesgo.

RESUMEN

En el CAR se advirtió notable recuperación de dos jóvenes elementos...

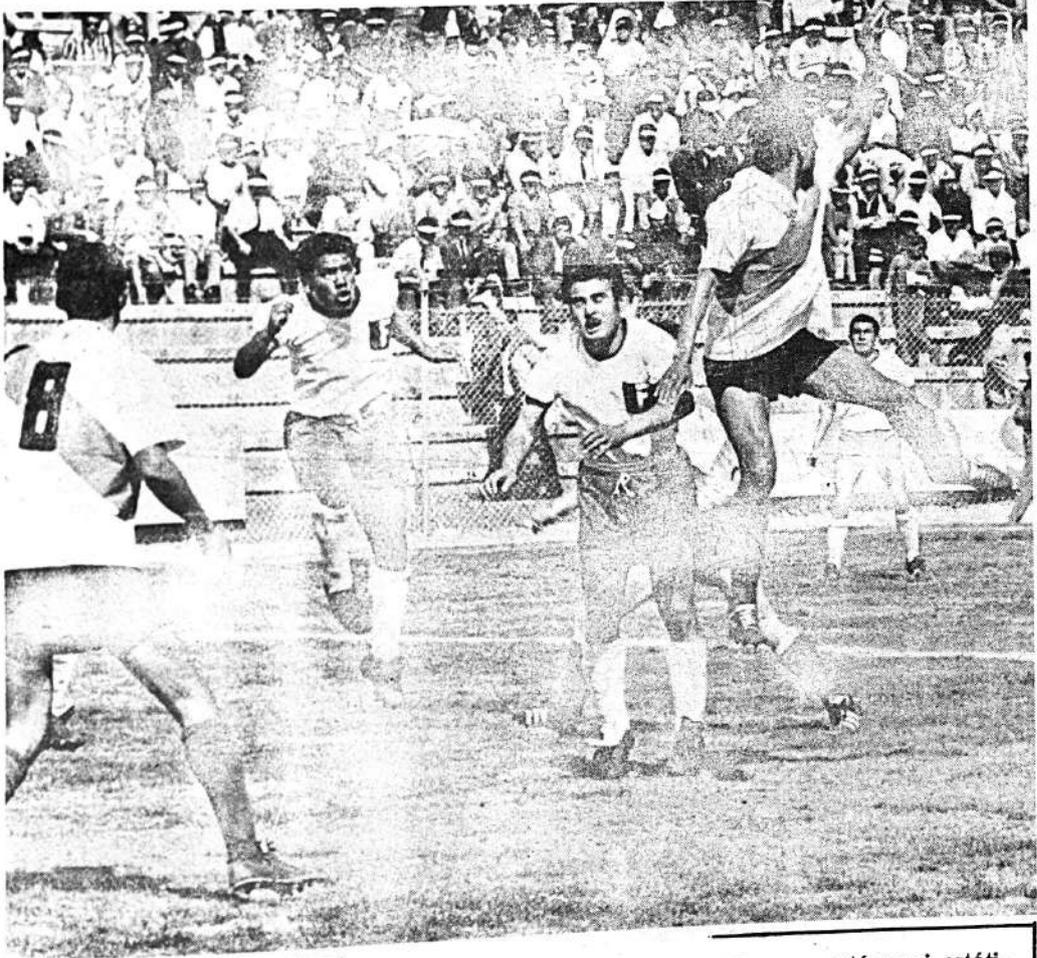
Sus hombres estuvieron permanentemente desorientados y algunos...

tido. Sin embargo la gestión millonaria se vio favorecida por la...

Ferroviario, por su parte, deambuló por todo el terreno y no supo...

No hay que dudar. El árbitro Walter Zagarra, bien en líneas generales...

su acción en el rendimiento de sus hombres claves, el...



.ATAQUE.- Coria, en el salto alto, no puede cabecear. Barrera está semi estati...

Quince años sin perder

.Hace 15 largos años que Ferroviario no le puede ganar a Always Ready.

De acuerdo a la estadística oficial de AFLP ese es el tiempo de primacía millonaria sobre un elenco que "salía a ganar"...

Otro más para la historia. Lo del CAR es interesante por muchas cosas.

Con jugadores "excesivamente" veteranos (Cairizo-Corales, Aramayo) y sin figuras de primer orden...

Interesante porque sin tener dirección técnica adecuada (con el buzo y las iniciales está un muchacho entusiasta, que tiene criterio, que puede tener luces pero que no es el más indicado) el primer conjunto se dio modos para hacer suyo el match desde el pito inicial.

Está a manera de comportarse no hace otra cosa que merecer apoyo.

Los chicos, junto a los viejos, son los autores del 6-3 favorable, Y, entre los primeros están Luis Alberto Morales...

Para ellos los aplausos. Para los veteranos también. En fin, para todo el CAR.

URUGUAYO

Montevideo, 14 (ANSA).- En las primeras horas de este...

# ROTUNDA DEMOSTRACION AZUL

## UNIVERSITARIO DERROTO 3-1 A THE STRONGEST

En decepcionante actuación The Strongest cayó derrotado ante Universitario por tres goles a cero en cotejo correspondiente a la segunda fecha de las revanchas.

En la que pudo ser, sin exagerar la peor de las presentaciones gualdinegras, el team decano cayó sin atenuantes y ante un rival notablemente recuperado y con nueva fisonomía.

En un enfrentamiento donde los de la UMSA midieron al rival, Strongest fue la muestra del antífútbol. Ni colectiva, ni individualmente, los gualdinegros pudieron sobreponerse al ímpetu estudiantil y cayeron sin pena ni gloria.

Con excepción de Cáceres, su goleador, el resto de la gente atigrada no puede salvarse de la crítica. Su performance fue realmente decepcionante.

El cuadro dirigido por Ortuño careció siempre de mediocampo. Alcázar no cumplió allí ninguna gestión y Marchetti tampoco salvó el déficit de su compañero.

Después las cosas empeoraron. La infeliz gestión de su mediosector llegó como por contagio a las demás líneas que en principio trataban de salir de la mediocridad.

La vanguardia no contó con un solo elemento sobresaliente. Desde Torrico hasta Franco, pasando por Muñoz y Rolando Vargas, todos incurrieron en el mareo que, tras la segunda conquista universitaria, dominó por completo al elenco stronguista.

Atrás el panorama fue igualmente desolador. Los dos marcadores de punta facilitaron las incursiones de la vanguardia azul y complicaron la gestión de Porta y Tapia que debieron cubrir permanentemente el trabajo de Andretta y Díaz.

En Universitario, en cambio, la rehabilitación fue notoria. Más que por la victoria, más que por los goles, por el afán expuesto por la gente en gran parte del partido.

Los de la "U" roja se prodigaron durante el trámite del match con más criterio de equipo dejando a un lado las ambiciones individuales.



**PENAL:** Porta enganchó a Cerrizuela dentro del area penal y el juez, sin dudar, concedió el tiro penal. Mattosa convirtió el gol dando la primera satisfacción a su elenco. En general, la "U" jugó con más calidad.

les. Parece que la consigna era "todos para uno y uno para todos". Dio resultado.

Sin embargo el match no sirvió para medir la real capacidad estudiantil.

Strongest le facilitó la tarea y no se constituyó en rival de riesgo ni siquiera por momentos. El cuadro de Próspero Benítez jugó suelto y

siempre fue de la iniciativa. Casi no se vio apremiado.

Cobo fue un espectador más, pero se oyó su voz orientando permanentemente a sus compañeros de zona.

Alvarez y Agreda, juntos después de mucho tiempo se complementaron bien. Mattosa, en mediocampo, originando los ataques de elenco y luciendo dos cualidades

importantes: la traslación rápida de balón y el remate al arco de media distancia.

Adelante el Ferreira que conocimos, y del que casi ya nos habíamos olvidado. Ambicioso y oportunista creando situaciones de gol y definiendo (como en el segundo tanto de la "U") sin dar oportunidad a la marca, error en el que

cayeron Cerrizuela y San se a cumplir buena gestión en varias ocasiones de buscar una jugada más hacer el gol de lujo.

Universitario encontraron deben estar seguros, rival más exigentes que el de la Pero cuenta con el suficiente material humano como para la victoria que comentan



**DESPEJE:** Agreda, con ágil salto, despeja el peligro. Los atacantes atigrados, Vargas, Franco, Torrico, plantados en el piso. Sin la reacción para obstaculizar Quiroga y Alvarez —éste gran figura— esperan la labor de su compañero.

## SINTESIS DE LA FECHA

En el cotejo de la primera división "B", Mariscal B. Guadalupe a cero goles.

### PRELIMINAR

**ALWAY READY (6)** — C. Vargas; Cainzo (Portocarrero), Soria, Roberto, Corrales; Aramayo, Fernández (Villa); Morales, Coria, D. Morales, Nilton.

**FERROVIARIO (3)** — Oscaré, (Loza); Abello, Rivas (ra), J. J. Ponce, Sanjinés; G. Ponce, Morales (Torres), taño, Menacho, Silva, Velásquez.

**GOLES:** Morales (CAR) 14', Fernández (CAR) 31' y (CAR) 46' de la primera. Sanjinés (F) 2', J. J. Ponce (autocool) 7', Velásquez (F) 22', J. J. Ponce (F) 28', (CAR) 40' y 43' de la final.

**ARBITRO:** Walter Zegarra.

### DE FONDO

**UNIVERSITARIO (3)** — Cobo; Quiroga, Agreda, Alvarez, Vargas; F. Vargas, Zegarra; Senés, Cerrizuela, Mattos, rreyra.

**THE STRONGEST (1)** — Cáceres; Andretta, Tapia, Díaz; Marchetti, Alcázar (Iriondo), Torrico, Muñoz, R. Franco (N. Vargas).

**GOLES:** Mattosa (U) de penal 32' y Ferreyra (U) 42' primera. En la final Mattosa (U) 28' y Quiroga (TS) en 38'.

**ARBITRO:** René Núñez.  
**EXPULSADOS:** Rolando Vargas (TS) y Quiroga (U) la final.

**RECAUDACION:** 31.024 pesos bolivianos por 6.704 das.

### GOLEADORES

Remberto Gonzales (MSC) 9 goles. Ciaccia (B) y (MSC) 7. Con 5, Linares (M), Coria (CAR) y Mattosa (U)

### POSICIONES

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.
BOLIVAR	8	4	3	1	14	8
MCAL. SANTA CRUZ	8	4	2	2	20	11
MUNICIPAL	8	4	2	2	14	15
ALWAYS READY	8	3	3	2	14	14
UNIVERSITARIO	8	3	1	4	18	16
FERROVIARIO	8	2	3	3	14	18
THE STRONGEST	8	3	1	4	12	14
31 DE OCTUBRE	8	0	3	5	7	17

**PROXIMA FECHA:** Always Ready - Mariscal Santa Cruz - 20.  
The Strongest - 31 de Octubre - 20.